

AMTLICHES MITTEILUNGSBLATT DER MARKT-

# GEMEINDE SEEBODEN

AM MILLSTÄTTERSEE



Gewinner der  
Blumenolympiade 2023 Seite 16

Einblicke in  
die Seeboden Chronik Seite 36



Foto: © Raffaella Granegger - Privat / Herbstliche Kornblumen am Wegesrand in Pirk, Seeboden

OKTOBER | NOVEMBER 2023





Bürgermeister **Thomas Schäfauer**

T: 04762 812 55 20 | T: 0699 155 515 35  
thomas.schafauer@ktn.gde.at

SPRECHTAGE: Di und Mi nach Terminvereinbarung mit Fr. Altersberger, 04762 812 55 22

Referent für Sicherheit, Ortsbildpflege, Bürgerservice, Öffentlichkeitsarbeit, Nachhaltigkeit, Kultur und Kunst, Dorfservice



1. Vizebgm. **Ino Bodner**

Terminvereinbarung:  
T: 0664 113 59 76 | ino.bodner@gmail.com

Referent für Tourismus, Fischerei, Verkehr & Mobilität und Beschilderung, Ortschronik



2. Vizebgm.<sup>in</sup> **Lorène Stranner**

Terminvereinbarung:  
T: 0664 492 28 75 | l.stranner@gmail.com

Referentin für Umwelt & Energie, Soziales & Wohnungen



GV<sup>in</sup> **Vanessa Preiml**

Terminvereinbarung:  
T: 0676 703 63 66 | vanessapreiml@gmx.at

Referentin für Bildung (Schulen, Kindergärten, Hort, Kleinkindbetreuung), Frauen, Generationen & Jugend, Familien, Bücherei und Erwachsenenbildung



GV **Thomas Grasser**

Terminvereinbarung:  
T: 0660 870 98 71 | thomas.grasser@hotmail.com

Referent für Bau & Baukultur, Raumordnung, Wasserwirtschaft, Infrastruktur (Straßen, Beleuchtung, Breitbandausbau)



GV **Horst Zwischenberger**

Terminvereinbarung:  
T: 0676 347 23 00 | h.zwischenberger@gmx.at

Referent für Land- & Forstwirtschaft, Jagd, Märkte & Direktvermarkter, Feuerwehr und Vereine (Sport, Kultur, Brauchtum)



GV **Roman Grechenig**

Terminvereinbarung:  
T: 0699 112 20 789 | r.grechenig@neues-seeboden.at

Referent für Finanzen & Wirtschaft, Technologie, Innovation, Leerstandsmanagement und Transparenz

## Marktgemeinde Seeboden am Millstätter See

Tel. 04762 81255, Fax 04762 828 34,  
seeboden@ktn.gde.at, www.seeboden.at

### Gemeindeamt – Parteienverkehr:

Mo bis Fr von 8 bis 12 Uhr und Di von 13 bis 16 Uhr.

In dringenden Fällen besteht auch außerhalb des Parteienverkehrs, nach vorheriger telefonischer Rücksprache, die Möglichkeit einer Erledigung.

### Amtsleiter

Mag. (FH) Josef Possegger, Dw. 21

### Sekretariat

Cordula Altersberger, Dw. 22

### Staatsbürgerschaft, Standesamt, Abfallwirtschaft, Umweltberatung, EDV

Karl Heinz Trojer, Dw. 24

### Meldeamt, Land- & Forstwirtschaft, Sport und Vereine

Andrea Traschitzker, Dw. 23 (8 bis 12 Uhr)

### Finanzverwaltung, Steuern & Abgaben, Buchhaltung

Susanne Kuttin (Finanzverwalterin), Dw. 27

Raffaella Granegger, Dw. 26

Lena Friedrich (Grünschnittabfuhr), Dw. 32

Barbara Morgenstern, Dw. 33 (8 bis 12 Uhr)

### Soziales und Wohnen, Fundamt, Wirtschaftshof, Schulen, Kindergärten

Andrea Hodel, Dw. 34

### Bauamt

Mag.<sup>a</sup> Martina Winkler (Bauamtsleiterin), Dw. 31

Ing. Johann Steiner (Amtstechniker), Dw. 30

Angelika Ebner, Dw. 29

Mag.<sup>a</sup> Edith Fuchs, Dw. 28

### Presse- und Öffentlichkeitsarbeit & Gemeindezeitung

Carima Maria Ribitsch, Dw. 14

Tel. 0676 898 360 600

### Bürgerservice, Vermittlung & Gästemeldeamt

Elena Kohlmaier, Dw. 10

Martin Morgenstern, Dw. 11

### Gemeindebücherei

Simone Reith, buecherei@seeboden.at

Fr von 10 bis 12 Uhr und 15 bis 18 Uhr

### Wirtschaftshof

Ing. Hans Lagger (Wirtschaftshofleiter), Tel. 0676 898 360 300

### Wasserwerk

Josef Krammer (Betriebsleiter), Tel. 0676 898 360 303

Christian Winkler, Tel. 0676 898 360 309

### ASZ – Altstoffsammelzentrum

Mi und Fr von 14 bis 17 Uhr, Lieserhofen, Loibenigweg 2, Tel. 04762 4153

### Bürger- und Tourismusbüro

Tel. 04762 81210, Fax 04762 828 34

seeboden.info@ktn.gde.at, www.seeboden.net,

### Öffnungszeiten Tourismusbüro

Mo bis Do von 8 bis 12 und 13 bis 16 Uhr,

Fr von 8 bis 12 Uhr

Hellmuth Koch (Geschäftsführer), Dw. 13 oder 0676 898 360 400

Daniela Beils, Dw. 15

Sabine Egger, Dw. 12

### Amtstage

**Notar Mag. Fitzek** (erste Rechtsauskunft kostenlos)

Mo 02. Oktober und Mo 06. November von 11 bis 12 Uhr,

Gemeindeamt, 2. Stock.

### Rechtsanwalt Dr. De Nicolo (kostenlose anwaltliche Rechtsauskunft)

Sprechtag Fr 06. Oktober & Fr 03. November ab 13 Uhr,

Gemeindeamt, 2. Stock.

### Redaktionsschluss: 02. November 2023, 12 Uhr

Die nächste Gemeindezeitung erscheint voraussichtlich

am 04. Dezember. Berichte, Inserate etc. bitte an Frau Carima Maria

Ribitsch Mail: seeboden.presse@ktn.gde.at mailen.

Impressum: „GeMeinde Seeboden“ ist eine periodisch erscheinende Zeitschrift der Marktgemeinde Seeboden am Millstätter See. Verantwortlich für den Inhalt: Bürgermeister Thomas Schäfauer, Hauptplatz 1, 9871 Seeboden am M. S., Tel. 04762 812 55. Gedruckt nach der Richtlinie „Druckerzeugnisse“ des Österreichischen Umweltzeichens, Petz Druck GmbH, 9800 Spittal/Drau, UW-Nr. 1198

# Brief des Bürgermeisters

Referent für Sicherheit, Ortsbildpflege, Bürgerservice,  
Öffentlichkeitsarbeit, Nachhaltigkeit, Kultur und Kunst, Dorfservice



**Sehr geehrte Seebodnerinnen,  
Sehr geehrte Seebodner,  
liebe Jugend!**

Das letzte Viertel des Jahres hat bereits begonnen und wir können auf eine zweite Sommerhälfte zurückblicken, die sich durch wunderbares Wetter und eine Fülle von Veranstaltungen unserer örtlichen Kulturträger, Vereine und Organisationen ausgezeichnet hat. Die Beteiligung seitens der Bevölkerung war erfreulich hoch und ich möchte diese Gelegenheit nutzen, um Ihnen für Ihre fortwährende Unterstützung zu danken.

Im Zeichen der Gemeinschaft und des Dialoges lade ich wie angekündigt herzlich zum ersten Bürgermeisterfrühstück ein. Dieses wird am Mittwoch, den 08. November zwischen 8:30 und 10:00 Uhr im gemütlichen Ambiente des Café Sitzwohl stattfinden.

Als monatlicher Fixpunkt soll dieser Termin zukünftig die Plattform bieten, im Rahmen von Bürgergesprächen in einen offenen und informativen Austausch zu treten. Ihre Meinungen und Anliegen sind uns wichtig und ich freue mich schon jetzt auf viele interessante persönliche Unterhaltungen.

Zum Auftakt stellt sich ein ortsansässiger Betrieb vor und Sie haben die Möglichkeit, Einblick in die Branche, die Unternehmenskultur und in Arbeitsabläufe zu nehmen.

Auch die folgenden Gäste wer-



den uns mit ihrem Tätigkeitsbereich vertraut machen, sei es Politik, Kultur, Sport, Tourismus, Landwirtschaft, Sicherheit, medizinische Versorgung und vieles mehr.

Die Anzahl der Frühstücks-Teilnehmer ist mit 15 Personen begrenzt. Bitte daher um Voranmeldung im Bürgerservice bei unserer Mitarbeiterin Frau Elena Kohlmaier unter der Tel. Nr. 04762 81255-10.

Des Weiteren bin ich erfreut, dass wir gemeinsam mit der Freiwilligen Feuerwehr Kötzing den nunmehr sechsten Defibrillator für unsere Marktgemeinde anschaffen konnten. Diese lebensrettenden Geräte sind in Notfallsituationen von unschätzbarem Wert und tragen maßgeblich zur Steigerung unserer Sicherheit und des allgemeinen Wohlbefindens bei.

Auch aus unseren hauseigenen Gremien gibt es Neuigkeiten und weitere Entwicklungen:

Nach 8 1/2 Jahren engagierter Arbeit hat sich unsere ge-

schätzte 2. Vzbgm.in Frau Lorène Stranner dazu entschlossen, aus der Gemeindepolitik auszuscheiden und ihren wohlverdienten kommunalpolitischen Ruhestand anzutreten. Ich möchte ihr meinen persönlichen Dank für die hervorragende Zusammenarbeit und ihre Unterstützung in den letzten Jahren aussprechen: „Danke für dein Engagement und deine Arbeit, die du für unsere Marktgemeinde in den vielseitigen Referaten geleistet hast.“

Ihr Nachfolger wird in der kommenden Gemeinderatssitzung bekannt gegeben. Weitere Informationen und die Vorstellung des neuen Vizebürgermeisters finden Sie in der nächsten Ausgabe der Gemeindezeitung.

Die aktive Teilnahme und damit die sichtbare Unterstützung durch die Bürgerinnen und Bürger bilden das solide Fundament unserer lebendigen Gemeinschaft. Lassen Sie uns in einen schönen Herbst starten und die Vielfalt der Farben bei zahlreichen Veranstaltungen dieser zauberhaften Jahreszeit in vollen Zügen genießen. An dieser Stelle möchte ich auch unseren Landwirten für ihren Einsatz danken und ihnen eine besonders ertragreiche Ernte wünschen.

Ihr Bürgermeister

Thomas Schäfer

# Temporeduktion bringt's

VCO MOBILITÄT MIT ZUKUNFT

## Temporeduktion Mehr Verkehrssicherheit

Wird im Ortsgebiet mit Tempo 30 statt 50 gefahren, verbessert das die Bedingungen für alle, die zu Fuß oder mit dem Fahrrad unterwegs sind. Weniger Verkehrsunfälle und ein erhöhtes individuelles Sicherheitsgefühl sind die Folgen. Das schafft mehr Wohlbefinden im öffentlichen Raum – für alle.

## Temporeduktion Mehr Ruhe und frischere Luft

Lärm ist für viele Menschen ein ständiger Stressfaktor und belastet die Gesundheit. Eine Reduktion des Tempos von 50 auf 30 nimmt das menschliche Ohr als Halbierung des Lärmpegels wahr. Zudem kann eine Temporeduktion den Verkehrsfluss verbessern und damit die Schadstoffbelastung senken.

## Temporeduktion Mehr Lebensqualität

Die erlaubte Höchstgeschwindigkeit hat Einfluss auf die Aufenthaltsqualität vor Ort. In verkehrsberuhigten Zonen gibt es bessere Möglichkeiten für soziale Interaktion. Auch für Kinder ist es folglich sicherer und attraktiver, mehr Wege zu Fuß, mit Roller oder Fahrrad zurückzulegen.

## Temporeduktion Mehr Umweltschutz

Werden zusätzlich zur Temporeduktion bauliche Maßnahmen gesetzt, gibt es mehr Platz für Bepflanzungen und Grünflächen. Das wirkt sich wiederum positiv auf die Aufenthaltsqualität aus und sorgt für angenehmere Temperaturen auch in sommerlicher Hitze.

# 1. Vizebgm. Ino Bodner

Referent für Tourismus, Fischerei, Verkehr & Mobilität und Beschilderung, Ortschronik

Der Platz für meine Ausführungen in der Gemeindezeitung ist beschränkt. Ich veröffentliche daher die vollständigen Artikel zum Geschehen in der Gemeinde auf <http://www.vp-seeboden.at/AKTUELLES/Berichte/Bodner>. Hier im Text steht dann einfach [mehr...] Vielen Dank für Ihr Verständnis.

## Partnerschaftsbesuch von Seeboden in Ptuj/Pettau

Was der Seebodner Niko Kosmerlj, ein geborener Pettauer, schon 2014 angeregt und ins Leben gerufen hat, setzen wir weiter fort. Zwischen Seeboden und Ptuj soll eine enge freundschaftliche Beziehung weiter bestehen. Der diesjährige Partnerschaftsbesuch in Ptuj/Pettau stand ganz im Zeichen des kulturellen Austausches. Mehrere Mitglieder von kultur.impuls unter der Leitung von Margret Joch traten die Reise in die älteste slowenische Stadt an, um sich dort mit dem Künstler Tomaz Plavec zu treffen und auszutauschen. [mehr ...]

Von der politischen Seite waren Vizebgm. Ino Bodner, GV Thomas Grasser und GR DI Melanie Wiedl mit dabei. Ein Höhepunkt war sicherlich die Einladung der Bürgermeisterin zum Festakt am 5. August in das Dominikanerkloster. Dieser Tag ist für Ptuj ein besonderer, weil er an die Stadterhebung durch den Bischof von Salzburg 1513 erinnert. Nach der Festansprache durch Bgm. Nuska Gajsek, ausgewählten Ehrungen für verdiente Bürger/-innen der Stadt und Darbietungen der örtlichen Musikschule, gab es noch eine Einladung zu Buffet und Umtrunk. Dabei konnten wir mit Stadtrat Luka Zizek unser Netzwerk erweitern. Natürlich erfolgte auch wieder eine Gegeneinladung zu uns nach Seeboden. [mehr ...]

## Tourismus im Sommer 2023

Gerade heuer waren die Tourismusbüros vor Ort ein wichtiger Bezugspunkt für unsere Gäste. Ich sprach mit Daniela Beils, unserer Schalterleiterin, und befragte sie zum Sommer 2023 (siehe Interview S 22)

## Promenade Seeboden: Vom Ort zum See und zurück.

Das Architekturbüro Abel und Abel Architektur ZT GmbH aus Klagenfurt hat den Ideenwettbewerb für die Gestaltung der Promenade zum See im Jahr



Das legendäre Muzicafe mit Künstler Tomaz Plavec (rechts im Bild)

2019 gewonnen. Damit wurde ein Architekturbüro als Partner für die künftige und weitere Entwicklung bestimmt. Der erste realisierte Teilabschnitt vom Ortskern ins Seezentrum schafft und verlinkt Freiräume in Seeboden. Die vorhandenen Plätze und Wege werden räumlich, funktional und gestalterisch neu definiert. Dadurch wird der Weg zum See zur Spazier-, Aktions- und Begegnungsmeile.

Grüninseln mit Bänken, Spiel- und Sportangebote bilden die Mitte des Weges. Zwischendurch entstehen Buchten, die das Ausweichen des einspurig geführten Anrainerverkehrs ermöglichen.

Ein Geh- und Radweg bringt Fußgänger und Radfahrer sicher vom Ortskern zum See.

Zweiter Teil:

Nun soll die Promenade bis zum See weiterentwickelt und realisiert werden. Waren bislang die Bereiche auf der heutigen Festwiese und des Spielplatzes als Planungsraum vorgesehen, wurde bereits in den ersten Sitzungen klar, dass eine Entwicklung ohne Einbeziehung des Blumenparks und dessen langfristige Nutzung samt Planung etwaiger Infrastruktur nicht zielführend scheint. So wurde das Büro beauftragt, zukünftig auch den Bereich bis zum See einzubeziehen und dazu ein entsprechendes Angebot für die Kosten zu erstellen.

## 2. Vizebgm.<sup>in</sup> Lorène Stranner

Referentin für Umwelt & Energie, Soziales & Wohnungen

### Rückblick mit Einblick

#### Gibt es den richtigen Zeitpunkt für den Einstieg bzw. den Ausstieg aus dem kommunalpolitischen Engagement?

Mit 482 Versicherungsmonaten Anfang 2014 in die Pension, um im Juni rechtzeitig in die Vorwahlbewegung der SPÖ Seeboden am Millstätter See für die Gemeinderats- und Bürgermeisterwahl 2015 einzusteigen. Kein Zufall, sondern die logische Folge aus dem Großwerden in einem Arbeiterhaushalt mit dem Fokus auf Ausbildung und Nachbarschaftshilfe. Den notwendigen Rückenwind dazu brachten die frühen 70er-Jahre.

8 ½ Jahre und 59 Gemeindezeitungen später steht nun der selbstgewählte Austritt aus dem Gemeindegesehen an, ohne die übliche Platzreservierung als Ersatz-Mandatarin. Ganz oder gar nicht – so wie am Anfang durch Wählerentscheid von Null auf Hundert, von der sprichwörtlichen bequemen Couch in das Entscheidungsgremium Gemeindevorstand.



Die Angelobung zur Gemeindevorständin und 2. Vizebürgermeisterin im Jahr 2021.

Learning by doing in allen Bereichen. Auch wenn Unterstützung intern und extern vorhanden ist, Interesse und Wissen ist angebracht, möglichst über die eigenen Referate hinaus. Hilfreich ist dabei zudem ein gesunder Hausverstand, eine offensichtlich knapp gewordene Ressource.

Hinter dem Tisch und an der Theke ergibt sich sehr schnell ein JA oder ein NEIN. Wer im inneren Zirkel



Gemeindevorständin Lorène Stranner mit LRin Beate Prettnner 2017.

mitwirkt merkt bald, dass die Entscheidungen im Amt eine andere Tragweite und Wirkung haben und vor allem, dass es dazu immer der Mehrheit der politischen Akteure bedarf. Und damit meine ich nicht den Absolutismus einer einzelnen GR-Fraktion.

Seit 03/2021 ist die Welt im Gemeinderat bunter - 4 politische Weltanschauungen mit Zuständigkeiten und Verantwortung in der durch die Wähler zuge teilten Stärke, in den Gremien angehalten, entweder einen gemeinsamen Konsens oder eine mehrheitliche Entscheidung zu finden.

Und womit finanziert der jeweils amtierende Gemeinderat die gesamten Pflichten und Wünsche, die besten Absichten und Ideen in seiner Verantwortung für Mensch, Tier, Hab und Gut? Verwirklichung und Umsetzbarkeit hängen letztendlich vom zugeteilten Budget ab, von zusätzlich lukrierbaren Mitteln aus diversen Fördertöpfen und dem Zauberbegriff BZ – den erhofften Bedarfszuweisungen.

#### **Und das alles ist unser aller Steuergeld.**

Diese Zusammenhänge erkennen, verstehen und mitgestalten gehört zu den Aufgaben der Gemein demandatare. Das läuft in der Kommune im Kleinen gleich wie in Land und Bund im Großen. Ich wende mich hiermit gemeindeweit an alle politisch interessierten Bürger/-innen, besonders aber an unseren Nachwuchs und lade zur Kontaktnahme mit den aktiven Mandatar/-innen ein. Entsprechend meiner späten Erkenntnis: nicht warten bis zur Pension.

Durch Wählervotum konnte ich zweimal als Mandatarin ganz vorne teilhaben.

Für 8 ½ interessante, emotionale und streitbare Jahre bedanke ich mich bei allen Mitarbeiter/-innen der Gemeindeverwaltung und des Wirtschaftshofes, bei den Reinigungskräften, bei meinen Kolleginnen und Kollegen des Gemeinderates, beim Personal in den Schulen, den Kindergärten und der Kindertagesstätte.

Namentlich danken möchte ich Herrn Kollegen Karl Heinz Trojer für die standfeste Unterstützung im Referat Umwelt und Energie sowie Frau Kollegin Andrea Hodel für die besondere Umsicht im sensiblen Sozial- und Wohnungsreferat.

Und natürlich ein großes DANKE an meinen „Chef“ Bürgermeister und OPV Thomas Schäfauer und der SPÖ-Fraktion für die Möglichkeit „zum Blick hinter die Kulissen der (All-)Macht“.

FREUNDSCHAFT !

Lorène Stranner

### Ein leichter erster Schritt ist möglich:

Kommen Sie am 05. Oktober um 18:30 Uhr zur Gemeinderatssitzung 03/2023 ins Kulturhaus.



Die Marktgemeinde Seeboden am M. S. als Gastgeber in Belangen von Umwelt und Energie – e5 Gemeinde im März 2019.

Beide Referate vereinen verschiedene Elemente, von denen ich nachstehend gerne drei in den Fokus rücken möchte.

### KEM Millstätter See

Im Jänner 2017 begründeten die Gemeinden Seeboden-Millstatt-Spittal die Klima- und Energie-Modellregion Millstätter See, die im Jänner 2020 um die Nachbarkommunen Lendorf und Baldramsdorf erweitert wurde. Leitspruch dieses Programmes ist „Wir gestalten die Energiewende“. Übergeordnet geht es um das Thema Energie, die Erzeugung und Effizienz

bis hin zu Mobilitätsthemen, Bewusstseinsbildung und regionale Wertschöpfungsketten.



Giro to Zero – E-Lastenräder im Geleit von FFF-Mitstreiter/-innen machten am 7. Juli 2019 Station bei unserer E-Tankstelle.

### DORFSERVICE

Ein Erfolgsmodell in aktuell 17 Gemeinden unseres Bezirkes und Seeboden am M.S. seit 1. Juli 2014 mit-tendrin. Diese Einrichtung war auch in CORONA-Zeiten im Einsatz und das Sozialreferat hat sich mit einer DORF-Jause bedankt.



Ehrenamts-Einladung seitens der MG am 13. Mai 2022 im Kulturhaus.

### GESUNDE GEMEINDE

Das Angebot über diese Schiene war in den vergangenen Jahren vielfältig, das Interesse seitens der Bevölkerung gering. Der Workshop STURZPROPHYLAXE unter fachgerechter Leitung von Frau Maria Ar-rich MSc hat im Vorjahr aber viele Besucher auf das glatte Parkett gelockt.



Physiotherapeutin und Referentin nach der Übung am 24. Juni 2022 gestärkt und mit aufrechten Gang.

# GV Horst Zwischenberger

Referent für Land- & Forstwirtschaft, Jagd, Märkte & Direktvermarkter, Feuerwehr und Vereine (Sport, Kultur, Brauchtum)

**In der letzten Gemeindezeitung durfte ich über die Bereiche Feuerwehr und Sicherheit sowie allgemeine Initiativen berichten. In dieser Ausgabe stelle ich euch die Tätigkeiten in den weiteren Referaten bzw. Ausschüssen vor. Ausdrücklich betonen möchte ich die professionelle Zusammenarbeit mit den Ausschussobmännern und den Mitgliedern in den Ausschüssen und im Gemeindevorstand sowie im Gemeinderat.**

## Landwirtschaft, Markt und Jagd:

Die Kitzrettung mit Drohnen hat sich bestens bewährt und wird von unseren Bauern und Jägern vorbildlich angenommen. Ein Dank nochmals dem Einsatzdrohenteam für ihre flexible und kooperative Zusammenarbeit.

Mit Franz Koch und dem Ausschuss konnten wir einen neuen Viehanhänger und Klauenpflegestand für die optimale Tierpflege und -versorgung anschaffen. Ebenso konnten wir mit Futtermittelspenden unserer Bauern die Unwetteropfer in Treffen unterstützen.

Im Gemeindegebiet pflanzen wir jährlich alte lokale Obstsorten und setzen damit positive Schritte für die Artenvielfalt und den Erhalt von Naschobst in unseren Erholungsbereichen.

Ich versuche weiterhin, in Zusammenarbeit mit Bernhard Huber, Wissen durch Obstbaumschnitt- und Veredelungskurse weiterzugeben. Besonderes Augenmerk richten wir auf den „Lieserhofer Spedling“ vom Wiednighof, der bereits seit der Römerzeit in unserer Region genetisch unverändert existiert. Er zeichnet sich durch ein herrliches Fruchtaroma aus, das eine Marmelade ähnlich der von Marillen ergibt, sowie durch ein Edeldestillat, das keinen Vergleich scheut. Für unsere heimischen Carnica-Imker haben wir die Bestäubungsprämie optimiert und sind damit eine der bienenfreundlichsten Gemeinden in Oberkärnten. Das Dohlenprojekt in der Kirche Unterhaus wurde in Zusammenarbeit mit unserer Pfarrerin Dagmar Wagner-Rauca und Birdlife Kärnten umgesetzt, und die Brut war erfolgreich. Eindrucksvolle Rabenvögel brüteten erstmals so weit westlich in Kärnten.

In diesen Tagen wurde der Naturlehrpfad „Am Lurnbichl“ fertiggestellt und im kleinen Rahmen feierlich eröffnet. Kommt vorbei und lasst euch von unserer



Walter Hofer, Evelyn Wernitznig-Steiner und GV Horst Zwischenberger

faszinierenden Natur beeindruckt. Die Nachtabschaltung unserer Beleuchtung leistet einen wesentlichen Beitrag zur Energieeinsparung (ca. € 80.000) und ist von entscheidender Bedeutung für den Erhalt der Artenvielfalt.

Wir besuchen regelmäßig die Kindergärten und Volksschulen mit unseren Jägern.

## Sport, Vereine, Brauchtum:

Gemeinsam mit Sportwissenschaftler Walter Hofer und dem Ausschussobmann Christoph Pucher konnten wir die Spielplätze mit neuen Spielgeräten ausstatten und einen Calisthenics-Park im Klauberpark errichten. Speziell auf Motorik und Koordination wurde Rücksicht genommen. Wir haben ca. € 220.000 investiert. Es entstand der Verein „Purzelbaum“ unter Gustl Mayer. Alle Kindergärten und Volksschulen wurden mit T-Shirts ausgestattet, auf denen steht: „Ich kann einen Purzelbaum“. Das Logo wurde von unserer Künstlerin Edith Plazotta entworfen. Der Familientag, an dem Kinder unsere Sportvereine kennenlernen können, erfreut sich großer Beliebtheit und findet jährlich im September statt.

Wir bedanken uns bei allen Mitwirkenden, Initiatoren und Ideengebern. Mit viel Elan und unzähligen Ideen gehen wir in die positive gemeinsame Zukunft für unser Seeboden.

Ich wünsche Ihnen allen einen erntereichen und genussvollen Herbst.

# GV Roman Grechenig

Referent für Finanzen & Wirtschaft, Technologie, Innovation, Leerstandsmanagement und Transparenz

In dieser Herbstausgabe dürfen wir, die Finanzverwaltung und ich als Ihr Finanzreferent, Sie geschätzte Seebodnerinnen und Seebodner über folgende Punkte informieren:

- Entwicklung der Gemeindekennzahlen
- Nachtragsvoranschlag
- Wechsel Ansprechpartner der wirtschaftliche Gemeindeaufsicht

Trotz der finanziell äußerst herausfordernden letzten Jahre – Ihnen allen sicherlich aus den Print- und Onlinemedien („Gemeinden geht das Geld aus“, „Immer weniger Geld in den Gemeindekassen“, „Gespart werden muss in jeder Gemeinde“...) bekannt – dürfen wir über eine positive Entwicklung unserer Gemeindekennzahlen berichten.

Kennzahl	Quote	Punkte
Öffentliche Sparquote - ÖSQ	9,97 %	8 von 25 Punkten
Quote freie Finanzspitze - FSQ	5,94 %	11 von 25 Punkten
Eigenfinanzierungsquote - EFQ	107,74 %	21 von 25 Punkten
Verschuldungsdauer - VSD	3,4 Jahre	10 von 12,5 Punkten
Schuldendienstquote - SDQ	4,27 %	11,5 von 12,5 Punkten
<b>Gesamtnote</b>	<b>2,46</b>	61,5 von 100 Punkten

Grafik: offenerhaushalt.at

Besonders hervorheben möchten wir die Kennzahl der Verschuldungsdauer (VSD), welche aussagt, wie lange auf Basis des durchschnittlichen Saldos der operativen Gebarung die Rückzahlung der Fremdmittel dauert, ohne neue Investitionen zu tätigen. In unserem Fall konnte diese Kennzahl auf 3,4 Jahre reduziert werden. Weiters leicht ansteigend ist die Eigenfinanzierungsquote mit derzeit 107,74 %, dies bedeutet, in welchem Ausmaß die Auszahlungen der operativen und der investiven Gebarung durch Einzahlungen gedeckt werden. Alle Werte über 105 % sind sehr gut.

Bereits seit Anfang August beschäftigen wir uns intensivst mit der Erstellung des 1. Nachtragsvoran-



Vorbereitende Arbeiten für die anstehende Ausschusssitzung für Finanzen mit GV Roman Grechenig, FVin Susanne Kuttin und Ausschussobmann GR Mag. Bernhard Russek

schlages (NVA) 2023. Alle im Gemeindevorstand und Gemeinderat beschlossenen Projekte für das laufende Jahr werden in den NVA aufgenommen. Aufgrund der anhaltenden Inflation, welche sich auch auf den Gemeindehaushalt niederschlägt, mussten zusätzlich einige laufenden Kosten wie zum Beispiel Energie-, Instandhaltungs- und Personalkosten nach oben hin korrigiert werden. Das Gesamtkonvolut umfasst 357 Seiten, welche der wirtschaftlichen Gemeindeaufsicht vor Beschlussfassung des Gemeinderates übermittelt wurden. Gegenüber dem Voranschlag erhöht sich der Abgang im Finanzierungshaushalt um ca. € 500.000.

Jede Gemeinde untersteht der wirtschaftlichen Gemeindeaufsicht der Abteilung 3 des Amtes der Kärntner Landesregierung. Aufgrund interner Umstrukturierungen gab es einen Wechsel unserer zuständigen Ansprechperson der Revisionsabteilung. Frau Mag. Claudia Rupprecht folgt auf Hr. Mag. Kurt Cottogni. Wir freuen uns auf eine konstruktive Zusammenarbeit.

Mit diesen positiven Nachrichten wünschen wir Ihnen einen goldenen Herbst in unserer Region rund um den Millstätter See.

# GV<sup>in</sup> Vanessa Preiml

Referentin für Bildung (Schulen, Kindergärten, Hort, Kleinkindbetreuung), Frauen, Generationen & Jugend, Familien, Bücherei und Erwachsenenbildung

Die Türen unserer Kindergärten und Schulen haben wieder geöffnet und ich wünsche allen Lehrpersonen, Schülerinnen und Schülern, vor allem den ersten Klassen bzw. Kindergartenkindern, ein erfolgreiches neues Jahr.

Der Herbst steht vor der Tür und wir waren in den Sommermonaten nicht ganz untätig. Ganz besonders freut es mich, dass wir in der Volksschule in Treffling ab sofort die Ganztagschule anbieten können. Für die Kinder in Lieserhofen bleibt der Bustransfer zur Ganztagschule nach Seeboden bestehen, um auch denjenigen, die eine Nachmittagsbetreuung benötigen, eine entsprechende anbieten zu können.

Sicherlich fragen sich einige von Ihnen, wie es mit dem Projekt Schulcampus weitergehen wird. Ich möchte Ihnen einen kurzen Überblick dazu geben. Da seit September ein neues Kinderbildungs- und Betreuungsgesetz verordnet wurde und dieses auch umgesetzt werden muss, trifft es auch unsere Marktgemeinde. Bis 2028 dürfen pro Kindergartengruppe statt 25 Kindern nur noch 20 betreut bzw. aufgenommen werden. Das bedeutet auch für uns, in die Zukunft zu denken, um allen Kindern einen Betreuungsplatz ermöglichen zu können. Das bedeutet wiederum, dass wir dabei sind, für unsere Marktgemeinde Entwicklungskonzepte für die gesamten Bildungseinrichtungen zu erstellen. Sobald diese erstellt sind und auch der Landesregierung vorgelegt wurden, kann beschlossen werden, in welcher Form und vor allem wann der Bau des Schulcampus starten wird. Ich hoffe, ich konnte Ihnen einen kurzen Einblick darüber geben.



GVin Vanessa Preiml und BGM beim Besuch der 3ten Klassen im Gemeindeamt

Für Interessierte und Fragen stehe ich natürlich sehr gerne zur Verfügung. In diesem Sinne wünsche ich Ihnen allen eine schöne farbenreiche Jahreszeit.

**CAFÉ SITZWOHL**  
Mehlspeisen und mehr



# Kinder Flohmarkt

Samstag, 7. Oktober 2023  
10 bis 14 Uhr  
beim Sitzwohl am Hauptplatz Seeboden

**Bau dein eigenes Standl auf**  
... zum Taschengeld aufbessern!  
Unter 0650 33 92 441 Platz reservieren!

**Special**  
... spezielles Frühstück für Eltern und Kinder  
... Riesenseifenblasen  
... Hüpfburg

Mehr auf [www.cafesitzwohl.com](http://www.cafesitzwohl.com)

Café Sitzwohl Christoph Hinteregger & Karin Bürger  
Hauptplatz 2 | 9871 Seeboden | Telefonnummer: +43 4762 82 055  
cafesitzwohl@gmail.com | [www.cafesitzwohl.com](http://www.cafesitzwohl.com) Foto: Barrett Ward on Unsplash

# GV Thomas Grasser

Referent für Bau & Baukultur, Raumordnung, Wasserwirtschaft, Infrastruktur (Straßen, Beleuchtung, Breitbandausbau)

## Umfahrung Kogler in Lieserhofen - Baustellen-Update

Wie bereits in der letzten Ausgabe der Gemeindezeitung erwähnt, konnten wir mit dem Projekt „Umfahrung Kogler“ in Lieserhofen beginnen und sind nun mittendrin. Auf dieser Baustelle waren wir beinahe täglich mit neuen Herausforderungen konfrontiert und mussten deshalb des Öfteren kurzfristige Umplanungen bei den Abläufen vornehmen. Bei einer Tiefbau-Baustelle kann man leider nie sagen, was einen erwartet. So kam es zum Beispiel bei der Querung der bestehenden Straße dazu, dass sich Leitungen, die auf ca. 80 cm Tiefe im Plan eingezeichnet waren, auf ca. 2,20 m Tiefe befanden - um nur ein Highlight bei diesem Bauvorhaben zu nennen. Die Arbeiten gehen trotzdem zügig voran, sodass wir beim Erscheinen dieser Ausgabe bereits bei der Herstellung der Rohtrasse sein sollten.

Aufgrund des Gefälles der Kraftwerksableitung vom Kraftwerk Gmeineck musste ca. 3 m tief gegraben werden, um die 600er-Leitung herstellen zu können.

Weiters wurde vom Wasserwerk Seeboden die Wasserleitung neu verlegt, seitens der Kelag eine neue 20 KV-Leitung sowie eine Drainage, die das Hangwasser in den Oberflächenwasserkanal führt, eingebaut.

Weiters geplant und auch teilweise schon umgesetzt ist die Verlegung des Oberflächenwasserkanals, die Verlegung der Straßenbeleuchtung sowie der LWL-Leerverrohrung. Der letzte Schritt ist für heuer die provisorische Asphaltierung der derzeit geschotterten Flächen, um auch für den Winterdienst optimale Bedingungen zu schaffen.

Ein Dank gilt an dieser Stelle dem Bauleiter Oliver Dienesch (Land Kärnten), den beteiligten Baufirmen sowie den Mitarbeitern im Wasserwerk und im Wirtschaftshof für die gute Zusammenarbeit.

## Straßensanierung - Asphalt dünnschichtdecke

Wie auch in der letzten Ausgabe angesprochen werden wir bei den Straßensanierungen, wo kein Leitungsbau geplant ist, auf eine „günstigere“ Variante setzen. Die Asphalt dünnschichtdecke der Firma Poschl wird landauf, landab bereits in vielen Gemeinden eingesetzt. Auch wir haben bereits die Lieseregger Straße über die Dobra mit diesem Verfahren als Test-



Mitten auf der Baustelle der neuen Kogler-Umfahrung

strecke ausgeführt. Mit dieser Variante kann die Lebensdauer der asphaltierten, teils brüchigen Straßen um einige Jahre verlängert werden und die Gemeinde erspart sich im besten Fall viel Geld.

## Wirtschaftshof

Die Mitarbeiter im Wirtschaftshof waren im Sommer nach den vielen Unwetterschäden teilweise mit Fachfirmen und schwerem Gerät im Einsatz, um unsere Straßen und Wege wieder in Stand zu setzen. Danke für den Einsatz jedes Einzelnen!

Die Umstellung unserer Straßenbeleuchtung auf LED sollte wie geplant bis Ende 2023 abgeschlossen sein. Nach der Umstellung werden unsere 1.400 Lichtpunkte auf die neue LED-Technologie umgestellt sein!

## Ein Appell von mir an jeden einzelnen von Ihnen!

Scheuen Sie sich nicht, mich wegen einer nicht funktionierenden Straßenbeleuchtung, einem Loch in einer unserer Gemeindestraßen oder anderer Missstände, die mein Referat betreffen, zu kontaktieren! Je schneller Sie mich informieren, desto schneller können wir die Missstände beheben. Herzlichen Dank!

**Ein herzliches Dankeschön an die Mitarbeiter/-innen im Gemeindeamt, Wasserwerk und im Wirtschaftshof für die Unterstützung und die wertvolle Arbeit in unserer Marktgemeinde!**

# Entleerungen Restmüll, Biomüll, Papier, Gelber Sack

## RESTMÜLL

### Seeboden Tour I:

Do 12.10.2023 14-tägig,  
Mi 25.10.2023 14-tägig, 4-wöchentl.  
Do 09.11.2023 14-tägig,  
Do 23.11.2023 14-tägig, 4-wöchentl.  
Mi 06.12.2023 14-tägig,

### Seeboden Tour II:

Fr 13.10.2023 14-tägig,  
Fr 27.10.2023 14-tägig, 4-wöchentl.  
Fr 10.11.2023 14-tägig,  
Fr 24.11.2023 14-tägig, 4-wöchentl.  
Do 07.12.2023 14-tägig,

### Lieserhofen:

Mo 09.10.2023 14-tägig  
Fr 20.10.2023 14-tägig, 4-wöchentl.  
Mo 06.11.2023 14-tägig  
Mo 20.11.2023 14-tägig, 4-wöchentl.  
Fr 01.12.2023 14-tägig,

### Ortschaften:

Do 05.10.2023 14-tägig  
Do 19.10.2023 14-tägig, 4-wöchentl.  
Fr 03.11.2023 14-tägig,  
Do 16.11.2023 14-tägig, 4-wöchentl.  
Do 30.11.2023 14-tägig

## BIOMÜLL

Seeboden sowie in allen Ortschaften

Do 05.10.2023 Do 02.11.2023 Do 30.11.2023  
Do 19.10.2023 Do 16.11.2023

### Heiße Asche richtig entsorgt!

Kaminasche ist Abfall, der entsorgt werden muss – allerdings nicht auf dem direkten Weg. Wird die heiße Asche ohne entsprechender Auskühlfrist (ca. 48h) einfach in den Mülleimer gegeben, droht akute Feuergefahr.

Wichtig ist, dass die Asche wirklich vollständig auskühlt, damit die Mülltonne oder gar der LKW der Müllabfuhr nicht plötzlich in Flammen steht.

**(Sollten durch falsche Entsorgung Schäden entstehen, wird der Hauseigentümer haftend gemacht).**

## PAPIER

**Bereich Ia:** Treffling, Muskanitzen, Liedweg, Schloßau, Unterhaus, Kötzing, Kolm, Pirk, Trasischk, Lieserbrücke WEST (Waldhofweg, Gartenstraße, Birkenstraße, Grudweg südlich der Autobahn, Katschbergstraße südlich der Autobahn)

Do 05.10.2023 Fr 03.11.2023 Do 30.11.2023

**Bereich Ib:** Lieserhofen, Karlsdorf, Lurnbichl, Raufen, Litzdorf, Lieseregg, Seebach, Kras, Lieserbrücke OST, Lieserbrücke WEST (außer Waldhofweg, Gartenstraße, Birkenstraße, Grudweg südlich der Autobahn, Katschbergstraße südlich der Autobahn)

Mo 02.10.2023 Mo 30.10.2023 Mo 27.11.2023

**Bereich IIa:** Tangern, Seeboden östlich der Trefflinger Straße und nördlich der Hauptstraße bis zum Kreisverkehr, Trefflinger Straße bis Einfahrt Unterhaus, Unterhauser Weg, Korbweg, Am Oberrain

Do 19.10.2023 Do 16.11.2023

**Bereich IIb:** Seeboden westlich der Trefflinger Straße (außer Unterhauser Weg, Korbweg, Am Oberrain), Hauptstraße und Bereich südlich der Hauptstraße

Mo 16.10.2023 Mo 13.11.2023

### St. Wolfgang

Mi 11.10.2023 Mi 22.11.2023

## GELBER SACK

### Tour 1:

Do 05.10.2023 Do 02.11.2023 Do 30.11.2023

### Tour 2:

Fr 27.10.2023 Do 23.11.2023

### Tour 3:

Do 19.10.2023 Do 16.11.2023

### Tour W:

Mi 25.10.2023 Mi 22.11.2023

### Erhältlich im Bürgerservicebüro!

Zeolith ist ein natürliches Mineral aus Gestein, welches unangenehme Gerüche Ihrer Biotonne vermindert.

Weitere Informationen auf unserer Website.

# Heizkostenzuschuss 2023/2024

Anträge auf Gewährung des Heizkostenzuschusses können in der Zeit vom 2. Oktober 2023 bis 29. März 2024 gestellt werden.

Der Antrag ist bei der Marktgemeinde Seeboden am M. S. einzubringen. Das erforderliche Formular steht auf unserer Homepage [www.seeboden.at](http://www.seeboden.at) zum Download für Sie bereit oder im Gemeindeamt, 2. Stock bei Frau Andrea Hodel.

Bitte beachten Sie, dass für die Gewährung des Heizkostenzuschusses die nachstehend angeführten Anspruchsvoraussetzungen bzw. Einkommensgrenzen gelten:

Heizkostenzuschuss in Höhe von € 180,00	Einkommensgrenze Monatlich in Euro
Bei Alleinstehenden / Alleinerziehern sowie bei alleinstehenden PensionistInnen die mindestens 360 Beitragsmonate der Pflichtversicherung aufgrund einer Erwerbstätigkeit erworben haben (Pensionsbonus /Ausgleichszulagenbonus)	1.160,00
Bei Haushaltsgemeinschaften von zwei Personen (z.B. Ehepaare, Lebensgemeinschaften, Elternteil mit volljährigem Kind)	1.680,00
Zuschlag für jede weitere im gemeinsamen Haushalt lebende Person (auch Minderjährige)	310,00

Heizkostenzuschuss in Höhe von € 110,00	Einkommensgrenze Monatlich in Euro
Bei Alleinstehenden / Alleinerziehern	1.360,00
Bei Haushaltsgemeinschaften von zwei Personen (z.B. Ehepaaren, Lebensgemeinschaften, Elternteil mit volljährigem Kind)	1.880,00
Zuschlag für jede weitere im gemeinsamen Haushalt lebende Person (auch Minderjährige)	310,00

## MIT UNSEREM SPAR-PROGRAMM.

Machen Sie dem überfüllten Briefkasten ein Ende. Kleben Sie einfach unseren Sticker drauf. Die aktuellen Sonderangebote gibt's trotzdem: auf einer der Apps für digitale Werbung oder auf den Werbeaktions-Plattformen im Internet.



Einfach abziehen und gut sichtbar auf den Postkasten kleben.

## Die Abfallwirtschafts - Verbände Kärnten

Entsorgen Sie auch Ihre Postwurfsendungen umgehend in der Altpapier-tonne? Umweltbewusst handeln und bis zu 100 Kilogramm Papiermüll pro Jahr einsparen! Nutzen Sie die speziellen Aufkleber, die ab sofort im Bürger-servicebüro in Seeboden am Millstätter See erhältlich sind, und bringen Sie diese deutlich sichtbar auf Ihrem Briefkasten an.

Durch das Anbringen dieser Aufkleber werden keine weiteren Werbematerialien und Angebote mehr an Sie gesandt.

Bitte beachten Sie jedoch, dass die Gemeindezeitung der Marktgemeinde Seeboden weiterhin als amtliches Mitteilungsblatt an Sie ausgeliefert wird.

# Aktuelle Bauvorhaben (Juli / August 2023)

Bauwerber/-in	Bauvorhaben	Bauplatz – Grundstück
Patrick und Miriam Erdt,	Errichtung Stützmauer	Tangern 73, Grundstück 284/2, KG 73215 Treffling
Klaus Lerchster,	Errichtung Abgasfang	Kötzing 1, Grundstück 283/2, KG 73207 Lieseregg
Alfred Steinwender,	Errichtung Abgasfang	Katschberg Straße 46, Grundstück 1226/5, KG 73218 Lieserhofen
Christopher Granitzer,	Neubau Wohnhaus	Birkenstraße, Grundstück 1242/49 (neu 1242/79) KG 73218 Lieserhofen
Gudrun Egarter,	Neubau Bungalow	Lärchenweg, Grundstück 669/8, KG 73212 Seeboden
Mag. Florian Berger,	Abbruch und Neuerrichtung Badekabine	Am Klauberpark, Grundstück 819/1, KG 73212 Seeboden
Mag. Nora Paula Johannsen-Bergmann,	Umbau Wohnhaus	Seepromenade 65, Grundstück 788/33, KG 73212 Seeboden
Dr. Wolfgang Baumgartl,	Neubau Wohnhaus mit Garage	Salzkofelweg, Grundstück 139/1, (neu 139/4) KG 73215 Treffling
Smiley Hotel GmbH,	Errichtung Stützmauer und Überdachung	Seeblickweg 37, Grundstücke 1635/2, 1635/3, KG 73212 Seeboden
Peter und Ingrid Weigelt,	Änderung Wohnhaus	Lexhöhe 36, Grundstück 579/14, KG 73212 Seeboden
Stefan Hofer,	Zu- und Umbau Wohnhaus – ÄNDERUNG Austausch Außen- und Zwischenwände	Lärchenweg 6, Grundstück 707/6, KG 73212 Seeboden
DI Arnulf Ibler,	Sanierung und Erweiterung des bestehenden Seehauses	Süduferweg 47, Grundstück 1636/3, KG 73212 Seeboden
Manuel Egger,	Um- und Zubau Wohnhaus, Ausbau Dachgeschoß	Pirk 5, Grundstück 240/4, KG 73207 Lieseregg
GfreTriLa Liegenschafts-verwaltungs OG,	Erweiterung einer bestehenden Wohnung ÄNDERUNG	Ertlhöhe 33, Grundstück 679/6, KG 73212 Seeboden
CF Seeimmobilien GmbH,	Neubau Wohnanlage mit 11 Wohnungen und Tiefgarage	Kochstraße/Seespitz, Grundstücke 170/8, KG 73212 Seeboden
Oliver Melchior GmbH,	Neubau Wohnhaus m. 5 WE, Carport, Abstellräume & Errichtung Steinschichtungen	Kötzing, Grundstücke 263/8, 263/9, KG 73207 Lieseregg
Teccon Holding GmbH,	Abbruch Glasfassade und Fenstertausch Halle 2 West, Errichtung Vordach Nordseite Halle 2	Katschberg Straße 78, Grundstück 1226/24, KG 73218 Lieserhofen
Oliver und Tanja Melchior,	Neubau Wohnhaus mit Carport und Abstellraum, Errichtung von Stützwänden mittels bewehrter Erde – ÄNDERUNG (Nichtausführung Kellergeschoß, geänderte Geländemodellierung)	Tangern 18, Grundstück 427/4, KG 73215 Treffling

## Sterbefälle

### **Peter Krasser, 53 Jahre**

Seeboden am Millstätter See, Treffling 180  
verstorben am 5. Juli 2023

### **Alfred Lang, 92 Jahre**

Lieserbrücke, Kraut 1  
verstorben am 6. Juli 2023

### **Erika Koch, 68 Jahre**

Lieserbrücke, Hauptstraße 52  
verstorben am 11. Juli 2023

### **Lieselotte Kundinger, 79 Jahre**

Seeboden am Millstätter See, Kötzing 9  
verstorben am 31. Juli 2023

### **Katharina Grintschacher, 92 Jahre**

Seeboden am Millstätter See, Kraut 1  
verstorben am 8. August 2023

### **Josef Strauß, 66 Jahre**

Lieserbrücke, Gartenstraße 97  
verstorben am 8. August 2023

### **Reinhard Reiß-Thaler, 53 Jahre**

Seeboden am Millstätter See, Lieseregger Straße 3  
verstorben am 10. August 2023

### **Leslie Arthur Chamberlain, 91 Jahre**

Seeboden am Millstätter See, Kraut 1  
verstorben am 28. August 2023

### **Maria Wiedermann, 93 Jahre**

Seeboden am Millstätter See, Kraut 1  
verstorben am 4. September 2023

## Hochzeiten

und eingetragene Partnerschaften

### **Anna Helene Stanitznig und Philipp Nuyken**

Sendenhorst, Deutschland am 15. Juli 2023

### **Sabine Birkner und Olaf Preuß**

Grömitz, Deutschland am 19. Juli 2023

### **Mag. Katharina Maria Schweiger und Daniel Michael Oberauer**

Spittal an der Drau am 28. Juli 2023

### **Katharina Maria Strobl und Eberhard Karl Bachmaier**

Millstatt am See und Piesendorf am 28. Juli 2023

### **Elke Buchreiter und Franz Egger**

Seeboden am Millstätter See am 29. Juli 2023

### **Birgit Annemarie Weinrauch und Mag. rer. soc. oec. Andreas Rieser**

Seeboden am Millstätter See am 5. August 2023

### **Nasrin Amina Al-Bermamy und Henry Alexander Maasch**

Wien am 24. August 2023

### **Nicole Egger und Mathias Josef Hoffmann**

Seeboden am Millstätter See am 26. August 2023

### **Sreypov Van und Robert Helmut Bergmoser**

Seeboden am Millstätter See am 26. August 2023

### **Susanne Pichler und Josef Michael Pömmerl**

Finkenstein am Faaker See am 29. August 2023

## Geburten

### **Viola Platzner**

geboren am 9. Juni 2023  
Seestraße 26, Seeboden

### **Elai Neziri**

geboren am 23. Juni 2023  
Am Unterrain 6, 9871 Seeboden

### **Lou Tribelnig**

geboren am 30. Juni 2023  
Trefflinger Straße 20, 9871 Seeboden

### **Maria Ziegler**

geboren am 6. Juli 2023  
Heiserholtweg 7, 9851 Lieserbrücke

## Dringendes Gesuch nach Auskünften:

Herr **Jean-Claude Coissard**, geboren am 18.08.1962, zuletzt wohnhaft in 9871 Seeboden am Millstättersee, ist am 23.05.2023 verstorben.

Ich bitte dringend um Hinweise zu möglichen Angehörigen des Verstorbenen. Auskünfte bitte an: johanna.hausmann@notar.at

# Die Gewinner der Kärntner Blumenolympiade 2023



Bruno Wernitznig gewinnt in der Kategorie Garten als Erholungsraum und wird damit auch Landesweiter

## „Die Blumen des Frühlings sind die Träume des Winters.“ (Khalil Gibran)

Wir sagen danke und gratulieren allen Seebodnerinnen und Seebodnern, die jedes Jahr ihr Haus sowie ihren Garten mit Blumen verschönern, um so unseren Ort zu einer blumigen und lebenswerten Marktgemeinde machen.

Unsere Teilnehmer/-innen 2023 erhalten Urkunden und Preise, Sie dürfen sich auch in diesem Jahr über eine Einladung von unserem Bürgermeister freuen. Hierzu erhalten Sie gesondert eine Information von unserer Marktgemeinde zugesandt.

### Platzierungen und Kategorien:

Den ersten Platz für die Kategorie „Hotel & Pensionen, Gasthöfe & Gewerbebetriebe“ erzielte Elisabeth Krabath. Evelyn Wernitznig-Steiner gewinnt in der Sparte „der Garten als Nahrungsquelle“. Bei „Rund um's Haus“ belegte Erna Sonnberger den 1. Platz, Cornelia und Mario Dullnig den 2. Platz, und Marion Buggel den 3ten Platz. Die Kategorie „Einzelfensterschmuck“, bei welcher auch die schönen Balkonbepflanzungen zur Bewertung herangezogen

werden, gewann Hertha Kofler dicht gefolgt von Patrick Stromberger als Zweiter und Renate Müller als Drittplatzierte. In der Kategorie „Garten als Erholungsraum“ wird der gesamte Garten auf seinen Wohlfühlfaktor geprüft. Bruno Wernitznig konnte sich hier den 1. Platz holen, Dr. Manfred Sontheimer belegte den 2. Platz, Hermine Grieser den 3ten und Dr. Wolfgang Keller erreichte den 4. Platz.

Wir gratulieren herzlich Herrn Bruno Wernitznig, der in der Kategorie Garten als Erholungsraum regional den 1. Platz erreichte und insgesamt auch Landesweiter wurde.

Eine große Freude macht uns auch der 2. Platz in der Landeswertung unter den Marktgemeinden!

Ein besonderer Dank gebührt daher unseren Gärtnern und den gesamten Mitarbeitern des Wirtschaftshofes, welche mit viel Kreativität und Fleiß unser Ortsbild verschönern und unser Seeboden damit über seine Grenzen hinaus Anerkennung findet.

# Tourismusverband und Seeboden Touristik

Hellmuth Koch, Leiter des Tourismus- und Bürgerservicebüros  
Geschäftsführer der Seeboden Touristik GmbH.

## Geschichten, die der Sommer schrieb!

Wie Sie wissen, war dieser Sommer durchaus herausfordernd und wenngleich wir uns inmitten im Herbst befinden und die Saison noch ein paar Tage geht, möchte ich Ihnen heute ein paar für uns doch nicht ganz nachvollziehbare Begebenheiten dieses Sommers mitteilen.

Hinlänglich bekannt ist, dass die Tourismusverbände klare Aufgaben haben, die im Tourismusgesetz definiert sind und im Wesentlichen die Organisation des Tourismus vor Ort, die Sicherstellung der Gästeinformation, die Betreuung der Gäste, insbesondere durch Unterhaltung und Gestaltung von Freizeitaktivitäten, die Pflege und Betreuung der in der jeweiligen Gemeinde vorhandenen Anlagen der öffentlichen Freizeitinfrastruktur nach einem mit der Gemeinde ausgemachten Verteilerschlüssel beinhalten.

Viele Aufgaben also. Die Finanzierung erfolgt zu einem Großteil über die Ortstaxe, von der der TVB wiederum 50 Prozent (Rest 5 Prozent Gemeinde und 45 Prozent Region) erhält.

Uns verwundert, dass einige unserer Gastgeber sich leider nicht an die damit verbundene Meldepflicht der Gäste halten. Bei durchgeführten Meldekontrollen mussten wir feststellen, dass hier offensichtlich sehr oberflächlich agiert wird und es zu massiven Beanstandungen und daraus resultierenden Strafen kommt.

Bei unserem eigenen Strandbad versuchen wir sehr kundenfreundliche Lösungen für individuelle Wünsche zu schaffen. So gibt es Saisonkartenbesitzer, die außerhalb der Öffnungszeiten in den Genuss eines morgendlichen Bades kommen können. Wenn wir aber beobachten müssen, dass mit einer Saisonkarte gleich mehrere Personen dieses Angebot nutzen, müssen wir uns dies zukünftig überlegen.

Unverständlich sind uns auch Beschmierungsaktionen der öffentlichen Infrastruktur. So wurden Wanderwegweiser aber auch unsere Wanderstartplätze durch Graffiti verunstaltet. Ich frage mich, ob das nötig ist und ob dies nicht zur Folge hat, dass man strengere Regeln einführt, die letztlich auch strenger kontrolliert werden. Schade, dass wir Menschen offensichtlich darauf konditioniert werden, Regeln zu



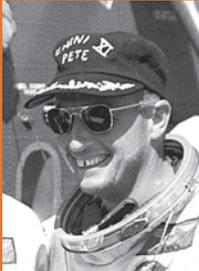
Beschmutzungen der Wandertafeln mit Spraydosen.

umgehen und der reine ICHGEDANKE zählt. Im Zusammenleben mit Menschen wird es aber immer ein WIR brauchen, denn nur so können wir auch zukünftig ein gutes Miteinander gewährleisten.



das Handwerk des Sehens

## Brillen : Kult

American Optical Original Pilot	Lunor Classic rund	Oliver Peoples Gregory Peck
		

**Eine Brille mit Charakter.  
Einzigartig. Wie du.**

Optikermeister Martin Oberauer  
0660 / 9 133 866 - Am Rathausplatz 1 - 9800 Spittal an der Drau

[www.fuchsundigel.at](http://www.fuchsundigel.at)

# Veranstaltungen im Herbst 2023

## Oktober 2023

- **Erntedankfest des Bio-Gemeinschaftsgarten Trasischk**  
01.10. | Fr 09:00 Uhr | Bio-Gemeinschaftsgarten Trasischk | Erntedankfest der Slow Food Gemeinschaft |
- **Reparatur Café Seeboden**  
06.10. | Fr 10:00 bis 13:00 Uhr | Keller des Kulturhauses |
- **Kinder-Flohmarkt**  
07.10. | Sa 10:00 Uhr | Hauptplatz | Café Sitzwohl | Spezielles Frühstück für Eltern und Kinder | Hüpfburg | Riesenseifenblasen |
- **Oktoberfest in Seeboden**  
07.10. | Sa 19:00 Uhr | Blumenpark | Paulaner Oktoberbier |  
08.10. | So 10:00 Uhr | Frühschoppen mit der TK Seeboden
- **Erntedankfest & Heldengedenkfeier in Lieserhofen**  
08.10. | So 08:45 Uhr | Lieserhofen | Heilige Messe in der Laurentiuskirche | Im Anschluss Heldengedenkfeier beim Kriegerdenkmal |
- **Brass Generation HoViHoLoHoff mit Blechreiz**  
13.10. | Fr 20:00 Uhr | Kulturhaus Seeboden | Musikalische Highlights und Eigenkompositionen | Benefizkonzert | Kartenvorverkauf Kartenbüro Porcia |
- **Christian Kölbl – American Folkstory**  
14.10. | Sa 19:30 Uhr | Café Sitzwohl | Lieder von Künstlern wie Bob Dylan, Simon & Garfunkel, Neil Diamond etc. |
- **Kabarett im Konzert mit Ennser Kleinkunstkartoffel und dem MGV Seeboden**  
14.10. | Sa 20:00 Uhr | Kulturhaus Seeboden | Seppi Neubauer präsentiert sein neues Programm: „Hirn mit Ei!“ |
- **Yoga & die 5 Elemente mit Lisa Steinberger & Christine Hagler**  
14.10. | Sa 08:00 bis 11:00 Uhr | Hotel Moserhof | 75 min. Morning Yoga Flow | Frühstück | Yoga & die TCM Ernährung | Goodie Bag | 47 € pro Person
- **Erinnerungen an Seeboden... Lesung mit Musik**  
20.10. | Fr 19:00 Uhr | Café Sitzwohl | Beatrix Haidutschek liest aus ihrem Buch „Ernst und heiter und so weiter.“ |
- **Gesang und Klang der Sängerrunde Tangern**  
25.10. | Mi 20:00 Uhr | Kulturhaus Seeboden | Leitung Bernhard Zlanabitnig | Mit dem Kärntner 4 Gesang und Zuafolls Musi |
- **Flohmarkt auf Burg Sommereg**  
26.10. | Do 09:00 Uhr | Burg Sommereg |
- **Hubertusmesse der Jagdrunde Treffling**  
28.10. | Sa 14:00 Uhr | Hubertuskapelle, Tschiernock |

## November 2023

- **Vernissage Ausstellung „Wolfgang Daborer“ und „Astrid Pazelt“**  
03.11. | Fr 19:00 Uhr | Impuls Center, Thomas Morgenstern Platz |
- **Wanderwunderwelt – Lesung mit Musik**  
10.11. | Fr 19:00 Uhr | Café Sitzwohl | Aus dem Buch von Anneliese Kreiseder mit Begleitung des Akkordeonensembles der Musiksch. Spittal/Drau | Leitung Angelika Gruber |
- **Pop-Rock Konzert Vol. 2 der TK Seeboden**  
17.11. | Fr 20:00 Uhr | Kulturhaus Seeboden |
- **Pop-Rock Konzert Vol. 2 der TK Seeboden**  
18.11. | Sa 20:00 Uhr | Kulturhaus Seeboden |
- **Adventmarkt Seeboden**  
26.11. | So 14:00 Uhr | Hauptplatz Seeboden |
- **Krampuslauf & Nikolo in Seeboden**  
30.11. | Do 17:00 Uhr | Hauptplatz Seeboden |

Alle Veranstaltungen finden Sie hier: 



**Kärnten Premiere** **Seppi Neubauer und MGV Seeboden** **Kabarett im Konzert**  
**HIRN MIT EI**

Der Kabarettist auf ganz besonderer Mission - ausgezeichnet durch die Ennser Kleinkunstkartoffel, Gewinner der Kabarett Talente Show, Sprachtalent, Medizintechniker und Musiker mit außergewöhnlichem Witz und Charme.

**Sa 14. Okt. 2023 20:00 Uhr**  
**Kulturhaus Seeboden Eintritt € 22**

Kartenbestellung unter [singen@mgv-seeboden.at](mailto:singen@mgv-seeboden.at) und bei unseren Sängern. Weitere Kontaktmöglichkeiten unter [www.mgv-seeboden.at](http://www.mgv-seeboden.at). Männergesangsverein Seeboden Tradition seit 1914

## Körper & Geist

- **„Zurück zum Ursprung“ Qigong mit Sieghard Preis**  
04.10. bis 13.12. | Mi 17:30 bis 19:30 Uhr | Info und Anmeldung Tel: +43 664 262 18 92 oder unter sieghard@pre.is
- **„Qigong für den Alltag“ mit Sieghard Preis**  
03.10. bis 12.12. | Di 17:30 bis 19:30 Uhr | Info und Anmeldung Tel: +43 664 262 18 92 oder unter sieghard@pre.is
- **Body Weight - mit Physiotherapeutin Sabrina Sepperer**  
04.10. bis 27.12. | Mi 18:30 bis 19:30 Uhr | Info und Anmeldung Tel: +43 660 650 00 66
- **„Yoga Time“ mit Lisa Steinberger**  
06.10. bis 01.12. | Fr 19:00 bis 20:15 Uhr | Im Hotel Moserhof | Info und Anmeldung Tel: +43 650 635 33 06 oder unter hello.lisasteinberger@gmx.at
- **„Kraft trifft Yoga“ mit Barbara Lax**  
06.11. bis 11.12. | Mo 17:00 bis 18:15 Uhr und 18:30 bis 19:45 Uhr | Info und Anmeldung Tel: +43 660 816 13 17 oder unter www.barbaralax.at

## Kunst & Kultur

- **Ausstellung „Christine de Pauli“**  
02.10. bis 30.10. | Mo bis Fr von 08 bis 18 Uhr | Impuls Center, Thomas Morgenstern Platz
- **Ausstellung „Wolfgang Daborer und Astrid Pazelt“**  
06.11. bis 10.01. | Mo bis Fr von 08 bis 18 Uhr | Impuls Center, Thomas Morgenstern Platz

## Sport

- **28. DAIWA Angeln um die Kristall Renke**  
22.09. bis 07.10. | Mo bis So | Millstätter See | Info Tel: +43 4762 812 10 12 | oder www.renke.at

## Spezialitäten

- **Landmarkt Seeboden**  
Immer am Fr | 10 Uhr | Hauptplatz
- **Herbstcafe - Herbstzeit – Kürbiszeit am Slow Food Bauernhof der Familie Schneider**  
05.10. bis 26.10. | Do 14:30 Uhr | Bauernhof der Familie Schneider | Seestraße 21 | Voranmeldung bis Mi Tel: +43 676 408 46 76

### Sie benötigen ein Taxi zu den Veranstaltungen?

Nockmobil : Tel +43 123 500 444 24

kultur  im.puls

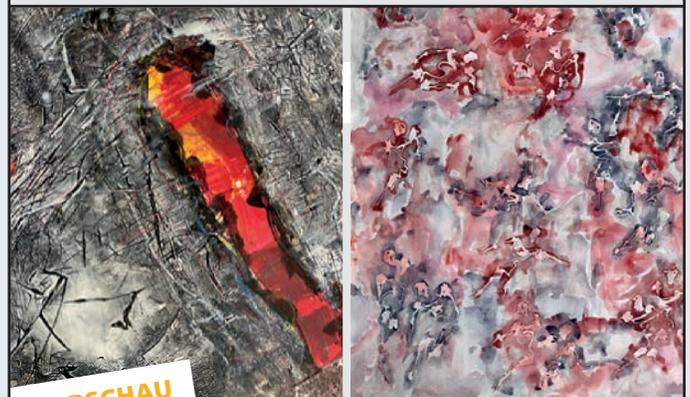
AKTUELL

## Christine de Pauli

Auf der Suche nach...

**Ausstellung:** bis 30. Oktober\*

Kalligraphische Kürzel werden als Zeichen intensiver Bewegtheit zu Papier gebracht. Ihr geht es um die Vielfalt des Lebens an sich, woraus sich auch die Vielfalt der Formen ergibt.



VORSCHAU

## Wolfgang Daborer & Astrid Pazelt

Totem & Totentanz – Zwischen Allerseelen und Kristallnacht

**Ausstellung:** 6.11.2023 - 10.1.2024\*

**Vernissage:** Freitag, 3. Nov. | 19.00 Uhr  
Lesung: Wilfried Kuß liebt zum Thema im Impuls Center Seeboden

Wolfgang Daborer und Astrid Pazelt gedenken in ihrer Novemberausstellung nach Allerseelen der Kristallnacht 1939. Beide thematisieren schon geraume Zeit Gedenk- bzw. Erinnerungskultur in vielfältigen Werken und Serien.

\*Impuls Center Seeboden | Mo – Fr von 8 – 18 Uhr und im Gemeindeamt Seeboden am Millstätter See Mo – Fr von 8 -12 Uhr oder mit Anmeldung im Bürgerservice

# Vorstellung Naturgarten bzw. Naturlehrpfad Am Lurnbichl mit Außenklasse

Ein Bericht von GV Horst Zwischenberger

**Die Älteren unter uns können sich bestimmt noch erinnern. Beim Wandertag haben die Lehrer unterwegs den Kindern die Pflanzen und Kräuter am Wegesrand erklärt und bei der Jause in der Magerwiese die vielfältigen Blumen erläutert. Zu Hause wurden die Wildtiere und Vögel beobachtet und bestimmt. Heute ist im schnelllebigem Alltag dafür kaum noch Zeit und die Themen können nur mehr oberflächlich gestreift werden.**

Mit unserem Naturgarten bzw. Naturlehrpfad möchten wir für die Kindergärten und Schulen, sowie für unsere Bürger/-innen eine Möglichkeit schaffen, dies umfassend und naturnah zu erleben. Wir haben den Naturlehrpfad am 13. September offiziell eröffnet und möchten ihnen die einzelnen Stationen kurz vorstellen.

## **Das Biotop:**

Bis Anfang der 70er-Jahre gab es am Lurnbichl „Das Seele“ welches ein Ausmaß von 1 bis 2 ha hat-

te. Dies war ein Paradies für Frösche, Kröten, Molche, Stockenten, Weißstörche, Schilf usw. Mit dem Autobahnbau wurde „Das Seele“ trockengelegt. Die Frosch- und Krötenpopulation in diesem Bereich blieb uns zum Teil erhalten. Jetzt bieten wir den Tieren neben den privaten Teichen ein öffentliches Biotop an, welches auch ein Rückhaltebecken für die Oberflächengewässer vom Lurnbichl darstellt. Es konnten zudem verschiedene Libellenarten und Wasserläufer gesichtet werden.

## **Die Trockenmauer**

Spezialisten nutzen die Bereiche der Trockenmauern gerne. Die flinken Zaun- und Mauereidechsen bevorzugen diese sonnigen Steinbereiche, um Nahrung und Unterschlupf zu finden. Den Blindschleichen und Ringelnattern dienen sie als Rückzugs- und Überwinterungsbereich. In der Pflanzenwelt sagt der Name Steinkraut, Steinbrech und Mauerpfeffer bereits alles über ihre Vorliebe aus. Die

schmackhafte Fetthenne und der wilde Thymian sind in der Küche gerne gesehen und wurden über Jahrzehnte in allen Haushalten verwendet. Wir sind schon gespannt, was sich neben der Hauswurz in diesem Bereich noch eine Bleibe suchen wird.

## **Der Barfußweg**

Unsere Füße sind nicht dafür geschaffen, den ganzen Tag in Schuhe eingesperrt zu sein. Die taktile Wahrnehmung über unser größtes Sinnesorgan, die Haut, ist für die kindliche Entwicklung wesentlich und fördert auch die positive Belebung aller Fußreflexzonen von Erwachsenen. Erleben sie diese Eindrücke bewusst, gemeinsam mit ihren Kindern. Wir haben folgende Untergründe als Sinneserlebnis vorbereitet: Verschiedene Splitt- Stein- und Sandkörnungen, Letten, Erde, Marmor, Holz und Rindenmulch machen den Weg zu einem perfekten Natur- und Empfindungserlebnis für alle Altersgruppen.

Eine Freiluftklasse (das Auditorium) ermöglicht es Schulen oder Kindergärten, den Unterricht ins Freie zu verlegen.





Der Naturlehrpfad als besonderes Erlebnis für alle Altersgruppen. Durch den Barfußweg wird die taktile Wahrnehmung gefördert.



Informative Lehrtafeln ebnen den Weg durch den Naturgarten. Die Insektenhotels bieten einen Lebensraum für Wildbienen und Insekten.

### Das Beerenobst:

Allseits beliebt sind die Beerenfrüchte ab Mai bis in den September. Diese „Naschecke“ beinhaltet vitaminreiche Früchte. Die Maibeere reift als erste Beere und ist auch in der Vogelwelt sehr beliebt. Himbeere und Brombeere kennen wir aus den Hausgärten und auch in der wilden Form in der Natur. Ribisel sind auch als selbstgemachter Sirup ein echter Hit. Die Josta-beere ist eine Kreuzung zwischen Johannisbeere und Stachelbeere und enthält eine entsprechende Portion von Vitamin C.

### Streuobst und Wildobstgehölze:

Viele alte regionale Obstsorten sind bei uns bis dato noch erhalten. Eine Variation aus Äpfeln, Pflaumen und Birnen haben wir am Naturlehrpfad für die kommenden Generationen gepflanzt. Auch die Ursorten, wie Vogelkirsche, Holzbirne, Holzapfel, Eberesche und Saalweiden präsentieren wir angrenzend unseren Besuchern.

### Die Wildbienen- und Insektenhäuser:

Jeder kennt unsere Carnica – die Kärntner Biene mit ihren positiven Eigenschaften. Jedoch haben wir

hunderte Arten von wilden Bienen, und Hummeln, welche als fleißige Bestäuber für unsere Pflanzenwelt sind. Mit den angebotenen Insektenhäusern bieten wir zusätzlich auch einen Unterschlupf für heimische Wespen, Fliegen und Fledermäuse. Die Hotels werden in den nächsten Monaten von den vielfältigsten Insekten bezogen und außerdem als Überwinterungsquartier genutzt.

### Die Magerwiese:

Im Frühjahr erblüht sie in voller Pracht mit ihrer Vielfalt und erfreut mit Sicherheit jeden Naturliebhaber. Ob im Wildkräutersalat, zum Muttertag als Naturblumenstrauß oder auch als Tee mit wertvollen Heilstoffen. Die meisten Pflanzen der Magerwiese finden eine sinnvolle Verwendung. Aber auch die Tierwelt weiß um die verschiedensten Vorzüge dieser Vielfalt und genießt diese.

### Die Vogelwelt und der Mischwald:

Wo so viele Biotope nebeneinander existieren, zieht es auch eine bunte Schar von Vögeln an. Im Biotop kann man schon die Stockente beobachten, auf der Magerwiese den Wiedehopf, die Drossel und den Stieglitz. Auch die Spech-

te, Meisen und Amseln besuchen den Mischwald mit seinen verschiedensten Strauch- und Baumarten. Die angebrachten Nistkästen erleichtern den Vogelarten den Einzug im Naturgarten.

### Die Außenklasse:

Schon die alten Griechen nutzten die Arenenform für ihre Vorträge und Theaterstücke. Hier finden Schulklassen, Gruppen von Naturinteressierten und Einzelpersonen gleichermaßen einen ruhigen und inspirierenden Platz, um sich hinzusetzen und die Eindrücke Ihrer Reise durch unseren Naturlehrpfad Revue passieren zu lassen. Ob es darum geht, die vielfältige Tier- und Pflanzenwelt zu diskutieren, ökologische Herausforderungen zu beleuchten oder einfach nur die Schönheit der Natur zu bewundern. Auch für Vorträge, kleine Aufführungen und Bildungseinheiten ist das Auditorium bestens geeignet.

Die Marktgemeinde Seeboden am Millstätter See, die Sponsoren und Unterstützer, sowie der Dorfverein „Die Lurnbichler“ freuen sich auf ihren Besuch im Naturgarten „Am Lurnbichl!“

# Ein Interview von Vizebgm. und Tourismusreferent Ino Bodner mit Daniela Beils vom TVB Seeboden

**BODNER: Hallo Dani, jetzt kenne ich dich schon so lange und muss dich einmal fragen.**

**Wie lange bist du schon im Tourismus tätig?**

BEILS: Getraue ich mich fast nicht zu sagen, denn ich bin schon 30 Jahre im Haus. Von der Praktikantin über Saisonkraft und Jahresstelle habe ich es bis zur Schalterleitung und Stellvertretung der Büroleitung gebracht. Nach der 5-jährigen KTS Warmbad Villach mit Matura habe ich im Tourismusbüro, damals noch im Kulturhaus, angefangen. Obwohl ich studieren wollte, hat mich Amara Geiersberger überredet zu bleiben. Der Job und der Bezug zum Ort und zur Arbeit mit den Touristen machte mir so viel Spaß, dass ich geblieben bin. Ich war dann von Mai bis Oktober Saisonkraft im Tourismusbüro Seeboden (da-

mals noch Fremdenverkehrsamt bzw. Kurverwaltung Seeboden) und im Winter hatte ich die Büroleitung einer Skischule am Katschberg über.

**BODNER: Was sind heute die großen Veranstaltungen, die viel Kraft und Zeit kosten?**

BEILS: Da haben wir schon einige zu bieten: Triker Treffen und Corvette Treffen im Frühjahr, die Stocksporttage (heuer zum 31. Mal) und im Herbst die Kristallrenke (heuer zum 28. Mal) sind nicht mehr wegzudenken. Das periodische „Mein Seeboden“ ist für viele Stammgäste ein Highlight und ein gern gesehener Info-Kanal, um Neuigkeiten aus „Ihrer Urlaubsgemeinde“ zu sammeln.

**BODNER: Wie war das heurige Jahr, gab es Besonderes?**

BEILS: Die Tourismusbüros vor Ort sind immer noch oder speziell im heurigen Sommer ein wichtiger Bezugspunkt für die Touristen, um sich Informationen einzuholen. Gäste erkundigen sich vorab im Internet über Sehenswürdigkeiten, Wanderungen, Bike-Routen, möchten aber im TVB nochmal ganz genau informiert und mit Kartenmaterial (nicht nur online!) ausgestattet werden.

Die Beratungsgespräche bei uns im Büro waren viel intensiver als in den letzten Jahren, das Gästeverhalten hat sich auch stark verändert. Gäste möchten von uns am liebsten den ganzen Urlaub geplant bekommen, um alle Attraktivitäten optimal nutzen zu können.

Etwas muss ich herausheben: Seeboden hat immer einen un-





heimlich hohen Stammgästeanteil. Und für Gäste und Vermieter waren die Ehrungen auf der Seenixe mit Hellmuth und mir außergewöhnlich. Sie waren vor allem überrascht von unserer persönlichen Wertschätzung während der Zeremonie. Aber das ist es uns einfach wert.

**BODNER: Wie war die Saison 2023?**

BEILS: Wir hatten wieder so unwahrscheinlich viele Veranstaltungen, dass ich jetzt hoffentlich keine vergesse. Der Theaterwagen wurde wieder toll angenommen, die Stimmung im Blumenpark beim Bauer als Millionär war einfach begeisternd. Kärntnerisch g'sungen war ein Fixpunkt im heurigen Sommer und eine sehr gut besuchte Veranstaltungsreihe. Vielen Dank an die Chöre. Ebenso sind die Nachwasserskishows (mit gratis Verteilung von Eis mit unserer Ape) ein Highlight und immer gut besucht.

Und natürlich unser Strandbad. Auf dieses sind wir besonders stolz, weil es einfach unser Vorzeigestück ist. Ich glaube, niemand weiß, wie viele Stunden und wieviel Herzblut Hellmuth in dieses Bad steckt. Aber wer ihn einmal in der Früh um 7 Uhr am

Rasenmäher gesehen hat, kann sich dann etwas darunter vorstellen.

**BODNER: Gib mir einige Rückblicke aus dem letzten Sommer?**

BEILS: Die Kirchtage und Feste in den einzelnen Ortsteilen (Hutfest in Wirlsdorf, Krauterer Dorffest) waren ein Renner und sind auch vom „jungen Publikum“ sehr gut angenommen worden. Auch der Seebodner Kirchtage entwickelt sich mehr und mehr und war heuer schon ein echter Publikumsmagnet. Ebenso erging es den Kultur-Impuls Veranstaltungen wie Poesie-Festival, Kunst am Abend und Poetry-Slam. Vielen Dank für die großzügige Spende an „Seeboden hilft“.

Die Ritterspiele erzeugen viele Nachfragen im Büro und sind auch vor Ort sehr gut besucht. Als einmalig darf man die Cocktailltage rund um den Millstätter See bezeichnen. Mittwochs fanden sie im Hotel Royal X und donnerstags im Seehotel Steiner statt.

**BODNER: Gestatte uns abschließend noch einen Blick auf deinen Bürotisch. Was ist alles abzuarbeiten?**

BEILS: Da ist einmal die sogenannte Tagesarbeit: Gäste-

ehrung sind vorzubereiten, die Werbemittel der Region und Seebodens müssen korrigiert werden, Sitzungen vor- und nachbereitet (Protokolle), die Wochenprogrammpunkte koordiniert, die Vermietermappe gestaltet. Wir sind wie andere Gemeinden Slow Food Village und haben entsprechend zu handeln. Gäste müssen beraten und Zimmer vermittelt werden. Und natürlich benötigt unsere Plakatiererin auch einen Ansprechpartner. Nicht zu vergessen ist die touristische Öffentlichkeitsarbeit, da wir ja bekanntlich im Bürger- und Tourismusbüro arbeiten. Viele Veranstaltungen müssen geplant, koordiniert und veröffentlicht werden. Die Datenbank Feratel, auf die die Gäste, die Vermieter, die Presse usw. zugreifen muss mit aktuellen Daten gefüllt sein.

**Liebe Dani. Das war ja ein unheimlicher Einblick in deine bzw. eure Arbeit. Ich danke dir für die Zeit und wünsche dir und dem Team in Bürger- und Tourismusbüro weiterhin viel Freude an der Arbeit.**

**Korrektur der letzten Gemeindezeitung Seite 36, Der Klingerpark und sein Namensgeber**

Mag. Katharina Worsche schreibt regelmäßig spannende Artikel unter dem Titel „Einblicke in die Seebodner Chronik“. Der letzte Artikel über den Klingerpark wurde fälschlicherweise Vizebgm. Ino Bodner zugeordnet. Dafür entschuldigen wir uns bei Mag. Katharina Worsche.

In dieser Ausgabe berichtet sie über den Wandel des Bewusstseins in den Menschen um die Jahrhundertwende (19./20. Jh.)



### Fotowettbewerb zum CD-Coverbild - MGV

Es gibt unzählige Plätze, Seiten und Ansichten, die die einzigartige Schönheit unserer Heimat zeigen - und wer kennt sie besser als Seebodens Bevölkerung?!

Für unsere neue CD-Produktion sind wir auf der Suche nach einem Coverbild, das unsere Gemeinde am besten beschreibt und laden Euch deshalb herzlich dazu ein, uns Fotos zuzusenden.

Natürlich sollen Eure Mühen nicht umsonst sein: die ausgewählten Fotos werden prämiert und die Fotografen mit einem besonderen Dankeschön belohnt.

**Einsendeschluss:**

Ende November

Wir bitten Euch um Zusendung der Fotos an:

cd@mgv-seeboden.at



### Familienfest der Feuerwehr Seeboden

Bei schönem Herbstwetter konnten wir am Samstag, dem 02.09.2023, zum dritten Mal unser Familienfest veranstalten. Die zahlreichen Besucher konnten ein abwechslungsreiches Rahmenprogramm, wie die Fahrzeugschau der Feuerwehren Villach und Gmünd, Fettbrandvorführung, Implosionsvorführung, Show-Übung der Jugendfeuerwehr Seeboden, Kasperltheater, Instrumentenvorstellung der TK Seeboden, sowie ein Konzert der Minis genießen.

Nach der abschließenden Verlosung der Preise des Kindermalwettbewerbs konnten wir auch noch einige Gäste zu unserem Dämmerschoppen begrüßen, welcher musikalisch umrahmt wurde.

Die Kameradschaft bedankt sich bei allen Besuchern und Mitwirkenden!



### Aktuelles - Feuerwehr Lieserhofen

Am 17. Juni war es soweit und die Mannschaft der FF- Lieserhofen versammelte sich vor dem Feuerwehrhaus um ein neues Mannschaftsfoto aufzunehmen. Im gleichen Zug wurden auch Einzelfotos für unsere neue Homepage gemacht. (www.ff-lieserhofen.at)

„Wir kommen, wenn Sie uns brauchen. Folgen auch Sie unserer Einladung zum Dämmerschoppen.“ Unter diesem Motto hat es am 22. Juli die Bevölkerung bei gemütlicher Musik zum Dämmerschoppen beim Feuerwehrhaus Lieserhofen verschlagen. Bei ausgelassener Stimmung wurde bis in die Nacht gefeiert. Die Bewerbungsgruppe der FF-Lieserhofen trat heuer wieder erfolgreich bei den Bezirks- und Abschnittsleitungsarbeiten an. Die 8. Gruppe bedankt sich bei allen Fans, Kameraden und Freunden für die Unterstützung.



**HEITZMANN**

NATÜRLICH HAUSEGEMACHT

*...der fleischveredler!*

SEEBODEN - HAUPTSTRASSE 76  
www.heitzmann-der-fleischveredler.at

- 1** Mit Bankomatkarte oder mit Kreditkarte Geschäftstür öffnen.
- 2** Im Selbstbedienungsterminal stressfrei einkaufen.
- 3** Mit Bargeld oder mit Kreditkarte den Einkauf bezahlen.

**Come in, we are...**  
(Außerhalb unserer Geschäftszeiten)

OPEN

# Ein Arbeitsreicher Sommer bei der FF Treffling

Nach einer kurzen, aber wohlverdienten Sommerpause mit wenigen Einsätzen (so wie man es sich wünscht) starteten wir wieder mit vollem Elan in die Feuerwehrarbeit.

Neben der Jugendarbeit und unserem traditionellen Kirchtag waren einige unserer Kameraden auch beim Katastropheneinsatz durch die Unwetter im Bezirk Völkermarkt im Einsatz. Hier hat man gesehen, wie schnell und gut funktionierend unser ehrenamtliches Feuerwehrsysteem ist!

Ende August stand dann unser Kirchtag am Programm. Samstag konnte eine großartige Party mit der Gruppe Frontal Party Pur gefeiert werden.

Der traditionelle Kirchtagssonntag wurde nach dem Gottesdienst mit dem Festumzug durch den Ort zum Festzelt begonnen. Für eine tolle festliche Umrahmung sorgten der Dorfchor, die Trachtenkapelle Seeboden, die Volkstanz- und Schuhplattlergruppe Millstättersee-Seeboden und der GTEV D'Schwarzenberger Neukirchen. Für eine grandiose Stimmung



im Festzelt konnte trotz der heißen Temperaturen die Gruppe Elchos sorgen – jeder der nicht vor Ort war, hat sicherlich etwas verpasst. Ein großer Dank seitens unserer Feuerwehr gebührt unseren vielen freiwilligen Helfern, Feuerwehrkameraden und vor allem unserem Kameradschaftsführer Mathias Hasslacher für die ganze Organisation des Festes.

## ANMELDUNG KARATE 2023/24



<b>VS Baldramsdorf</b>	<b>Mo 2. 10. 16 Uhr</b>
<b>VS Seeboden</b>	<b>Di 3. 10. 16 Uhr</b>
<b>VS Hort Radenthein</b>	<b>Mi 4. 10. 15 Uhr</b>
<b>VS Spittal/Drau West</b>	<b>Mi 4. 10. 17 Uhr</b>
<b>VS Dellach/Drau</b>	<b>Mi 4. 10. 18:30 Uhr</b>
<b>VS Molzbichl</b>	<b>Do 5. 10. 15 Uhr</b>
<b>VS Steinfeld</b>	<b>Do 5. 10. 17 Uhr</b>
<b>Bewegungszentrum Obervellach (Tennishalle)</b>	<b>Fr 6. 10. 16 Uhr</b>

Trainingsbeginn: jeweils 1 Woche nach der Anmeldung

Jemand, der sich keine Gedanken darüber macht, dass etwas passieren könnte, wird wie GELÄHMT sein!

**Gönnen Sie sich und Ihren Kindern Sicherheit und Schutz!**





**Selbstschutzschule**  
**www.nicht-mit-mir.at**  
Notwehr+Selbstverteidigung, All-Style Karate,  
Sicherheit, Tel. 0664 100 31 86

## Reparatur Café Seeboden

### Wir starten durch!

Das erste Reparatur Cafe in Seeboden öffnet seine Pforten!  
Einwohner von Seeboden und Umgebung können am

**6. Oktober 2023 von 10 - 13 Uhr  
in den Keller des Kulturhauses**

mit ihren kaputten Gegenständen kommen, um sie gemeinsam mit ehrenamtlichen Reparateuren in Ordnung zu bringen. Kaffee und Kuchen verkürzen die Wartezeit!  
Auf Ihr Kommen freut sich

Das Reparaturteam

Kontakt: reparaturcafe\_seeboden@gmx.at

# Das Strudelfest 2023 - Kulinarische Köstlichkeiten und perfektes Wetter



Das diesjährige Strudelfest erwies sich erneut als Publikumsmagnet.

Zum bereits neunten Mal feierten Einheimische und Gäste von Seeboden am Millstätter See am 16. September ein kulinarisches Highlight. Wenn sowohl Anbieter als auch Gäste strahlen, dann kann man von einem gelungenen Fest sprechen. In diesem Jahr konnten erstmals einige Slow Food Partner aus Seeboden begrüßt werden.

Insgesamt wurde den Besuchern 25 verschiedene Strudelvariationen geboten, darunter herzhafte Optionen wie Suppenstrudel, Lachs-Spinat-Strudel und ein exquisiter Slow Food Strudel. Besonders gefragt waren jedoch die süßen Verführungen, wie der Topfen-Heidelbeer-Strudel, der Birnen-Champagner-Strudel, Zwetschkenstrudel oder der klassische Apfelstrudel. Diese Gaumenfreuden verdanken wir den engagierten Seebodner Wirten, darunter der Postwirt, der Moserhof, das Cafe Sitzwohl, der Ertlhof und der TVB Seeboden in Zusammenarbeit mit dem Strandhotel Pichler sowie dem Dorf Wirlsdorf.

Der festliche Umzug zu Beginn des Tages, bei dem an vier Stationen die liebevoll angerichteten Stru-

del entgegengenommen wurde, war beeindruckend und lockte zahlreiche Besucher an. Nach der offiziellen Eröffnung durch den Seebodner Vereinsreferenten Horst Zwischenberger und den Baureferenten Thomas Grasser startete das abwechslungsreiche Programm des Tages, gestaltet von der TK Seeboden, der TK Lieserhofen, den Minis der TK Seeboden und der „Oberkärntner Tanzmusi“, war für beste Unterhaltung gesorgt. Die jüngsten Besucher konnten sich an einer Hüpfburg, Kinderschminken, dem neu gestalteten Spielplatz sowie den Ponys der Familie Schneider aus Liedweg erfreuen.

Das Strudelfest bot auch eine Gelegenheit, die Ideale von Slow Food zu präsentieren, mit einem Milchgenussstand von Familie Schneider, Manfred Schlögl's „Gaumen6“-Stand und einer Vorstellung des Biogemeinschaftsgartens Trasischk. Zusätzlich rundeten kleine Verkaufsstände entlang des Weges diesen perfekten Tag ab.

Alle Fotos zum Strudelfest finden Sie hier:





## Neues vom Pfarrkindergarten Seeboden

Wir sind dankbar, auf 30 Jahre Pfarrkindergarten Seeboden zurückblicken zu dürfen.

Am 07. Juni haben wir unser 30-jähriges Jubiläumsfest im Kulturhaus mit Festakt und anschließendem bunten Stationenprogramm im Kindergarten gefeiert.

Den Spaß und die Freude konnte man in den zahlreichen lachenden Kindergesichtern wiederfinden.

In diesem Sinne möchten wir uns bei allen Besuchern, die dieses Jubiläum mit uns gemeinsam gefeiert haben, bedanken.

Wir freuen uns nun auf ein weiteres buntes und gelungenes Kindergartenjahr zum Wohle der uns anvertrauten Kinder.

## Spende anlässlich Vereinsauflösung

Im Zug der Auflösung des Vereins „Schutzgemeinschaft Sanktiedlung“ wurde beschlossen, dass das verbleibende Vereinsguthaben für den guten Zweck zur Verfügung gestellt werden soll. Der Betrag in der Höhe von € 600 wurde mit viel Freude an den Verein „Seeboden hilft“ übergeben.

Josef Obweger möchte sich im Namen des Vereins herzlich bei Dr. Albert Koller bedanken und versichert, dass dieses Geld natürlich entsprechend gut für Hilfesuchende Bürgerinnen und Bürgern der Marktgemeinde Seeboden am Millstätter See zuteilkommen wird.

## Das Programm des Alpenvereins

### Monte Piper (2069 m)

So 08.10. | 1.250 Hm | ca. 7 Std. | mit Waltraud Schmörlzer | Anmeldung Tel. 0664 732 573 22

### MTB Rund um den Weißensee

Sa 14.10. | 1.300 Hm | 40 km | mit Hans Dobnig | Anmeldung Tel. 0676 336 374 8

### Radtour Millstätter Seerunde

Mi 25.10. | 28 km | ca. 3 Std. | mit Hans Dobnig | Anmeldung Tel. 0676 336 374 8

### Gr. Königstuhl (2336 m)

Do 26.10. | 800 Hm | ca. 3 Std. | mit Michael Unterlerchner | Anmeldung Tel. 0664 341 852 9



Ihr aufgewecktes, intelligentes Kind hat in der Schule plötzlich Schwierigkeiten beim Erlernen des Schreibens und Lesens?

## LEGASTHENIE ODER LRS?

**Hilfe führt zum Erfolg!** Damit das Lernen leichter fällt und das Selbstvertrauen gestärkt wird.

**Katrin Reisinger, BA** · Dipl. Legasthietrainerin · +43 676 40 40 453  
Trefflinger Straße 87/2 · 9871 Seeboden · kr\_lega@hotmail.com



[www.kr-lega.at](http://www.kr-lega.at)

# SV Seeboden aktuell

Ein Bericht von Herbert Brugger - Obmann des SV Seeboden



## Unser Nachwuchs ist Spitze ...

Mit Anfang August starteten alle unsere Nachwuchsteams mit zweimaligem Training je Woche. Die Nachwuchs-Meisterschaft des Kärntner Fußballverbandes begann großteils am ersten Septemberwochenende. Mit Freude können wir bekannt geben, dass unser Verein in allen Altersgruppen eine Mannschaft stellen kann. Dank unserer entwicklungsorientierten Denk- und Handlungsweise gelang es alle Teams mit Spielern und Spielerinnen aus dem Gemeindegebiet von Seeboden und der näheren Umgebung zusammenzustellen. Beim ersten U7- und U8-Turnier am 10.09. in unserer Sportarena traten von unserem Verein 3 bzw. 5 Mannschaften an, wobei wir dabei mit einer reinen Mädchenmannschaft antreten konnten.



Auch beim ersten Meisterschaftsspiel der U9 in Greifenburg haben 4 Mädchen mitgespielt – sogar ein 13:7-Sieg gelang. Seit Anfang Juli bietet Obmann und Trainer Herbert Brugger Fußball-Trainingseinheiten

für Mädchen an. Die Trainingseinheiten finden immer montags, dienstags und donnerstags jeweils ab 17:30 Uhr statt – interessierte Mädchen, vornehmlich im Volksschulalter können an diesen Terminen ohne Voranmeldung teilnehmen.

## Erste Mannschaft im Spitzenfeld ...

Nach einem Konsolidierungsjahr in der 1. Klasse mit dem 4. Endrang haben wir uns seit Beginn der neuen Meisterschaft im Bereich der ersten 3 Ränge festgesetzt. Ziel ist möglichst lange im Spitzenfeld zu bleiben, dabei die Gelegenheit zu nutzen, unsere hoffnungsvollen „Jungspunte“ Schritt für Schritt in die Mannschaft einzubauen.

## Heimspiele unserer Ersten Mannschaft im Herbst 2023:

So, 01.10. 13:00 Uhr gegen Sillian  
Anschließend **Oktobertag mit „Die Pöllis“**  
Sa, 14.10. 13:30 Uhr gegen SV Greifenburg  
Anschließend **Ziehung vom Sportquiz**

## SV SEEBODEN-SPORTQUIZ 2023

Bei den 40 Sach- und Warenpreisen sind auch ein E-Mountainbike und ein Hubschrauberflug zu gewinnen. Machen Sie mit und unterstützen damit die Förderung von Sport und Bewegung im Sportverein, die Verlosung erfolgt am Sa, dem 14.10.23 um 15.00 Uhr in der Sportarena. Mit dem Erlös wird auch die Aktion „EIN HERZ FÜR KINDER“ (für Familien krebskranker Kinder und Behindertensport) unterstützt.

# 50 Jahre Jubiläum des Wasserskiclub Seeboden



**Am 2. September feierte der Wasserskiclub Seeboden sein 50-jähriges Bestandsjubiläum.**

Die Festveranstaltung fand im Areal des Strandhotel Pichler in Seeboden statt, jenem Platz wo der Wasserskiclub seit 50 Jahren seine Wurzeln hat.

Obmann Dipl.-Ing. Michael Wimmer und sein Team hatten ein rauschendes Fest organisiert und konnten zahlreiche Ehrengäste begrüßen. An der Spitze Frau LAbg. Marika Lagger-Pöllinger, Bürgermeister Thomas Schäfauer, ASKÖ Präsident Anton Leikam, und viele mehr.

Bei einem Auszug aus den Wasserskishows konnten die Gäste einen Einblick in die Geschichte des WSC Seeboden gewinnen.

In 50 Jahren Vereinstätigkeit, mit dem Fokus die Jugend für den Wasserskisport zu begeistern, kann der Verein auf zahlreiche tolle Erfolge seiner Athlet:innen zurückblicken.

Mehr als 200 Österreichische und Kärntner Meistertitel, Medaillen bei Europameisterschaften, sowie Platzierungen bei Weltmeisterschaften machen den WSC Seeboden zu einem der erfolgreichsten Vereine der Marktgemeinde sowie der Region Millstätter See.

## CHRISTIAN KÖLBL

**AMERICAN FOLKSTORY**



SAMSTAG  
14.10.2023  
19:30 UHR

**CAFÉ SITZWOHL**  
Wirtshaus und mehr

Hauptpl. 2, 9871 Seeboden  
[www.cafesitzwohl.com](http://www.cafesitzwohl.com)  
Reservierung empfohlen:  
+43 650 33 92 441

Mit Liedern von Künstlern wie Bob Dylan, Simon & Garfunkel, Neil Diamond, Mark Knopfler, Leonard Cohen und vielen mehr, verspricht ein Abend mit Christian Kölbl eine Gelegenheit, sich zurückzulehnen, zu entspannen und zu genießen.

Tachtenkapelle Seeboden

Save  
the  
Date



# Pop-Rock Konzert

Vol. 2

KONZERT 1

FREITAG,  
17. NOVEMBER '23

KONZERT 2

SAMSTAG,  
18. NOVEMBER '23

KULTURSAAL SEEBODEN | 20:00 UHR

VORVERKAUF: € 16,-  
ABENDKASSE: € 20,-

SPECIAL GUEST:  
NIKITA MATALN - VOCAL

LAND KÄRNTEN  
Foto: www.fotoatelier.at

# Sommernachrichten vom TC - Treffling

## Erfolgreicher Schnuppertag für die Kinder der Volksschule und des Kindergartens Treffling

Knapp vor Beginn der Sommerferien wurde ein Schnuppertag für Kinder der Volksschule und des Kindergartens in Treffling organisiert. Damit wollen wir alle Kinder zum Sport animieren und die Freude am Tennisspiel fördern.

Von der Volksschule nahmen 65 Kinder an dieser Veranstaltung teil. Unter der professionellen Leitung eines Tennistrainers wurden die Grundlagen des Tennisspiels vermittelt, wobei der Spaß am Spiel sowohl miteinander als auch gegeneinander in den Vordergrund gerückt wurde.

Vom Kindergarten wurden 12 Kinder von Irmi Hochenberger auf spielerische Art und in humorvoller Weise mit dem Tennis vertraut gemacht. Vielleicht wurden damit auch einige schlummernde Talente geweckt?



Das Angebot wurde von den Kindern offensichtlich mit Eifer und Freude angenommen, wobei sich erfreulicherweise einige Teilnehmer für ein anschließendes Tennistraining in Treffling in den Sommerferien angemeldet haben.

## SÄNGERRUNDE TANGERN

### "Gesang und Klang"

Ltg. Bernhard Zlanabitnig



KÄRNTNER  
4GESANG

Mitwirkende: & die  
Zuafolls Musi

Kulturhaus Seeboden

Mi. 25. Okt. '23

20 Uhr

VVK: €13.--  
Abendkasse € 15.--

Kartenvorverkauf bei den Sängern & Tourismusbüro Seeboden



## Tennis-Camptage mit jugendl. Betreuern

Ergänzend zum üblichen Tennisbetrieb in Treffling wurden in den Sommerferien mehrere Tennis-Camptage auf unseren Tennisplätzen organisiert.

Dabei wurden die teilnehmenden Kinder sowohl in sportlicher als auch in kulinarischer Hinsicht betreut. Für das Betreuersteam standen unsere Spieler/-innen aus dem Jugendbereich des TC-Treffling (Larissa Mayer, Valentina Mayer und Leonhard Schön) zur Verfügung. Unterstützt wurden sie dabei von unseren Routiniers Hohenberger Irmi und Fercher Gernot sowie von unserer Newcomerin Ramsbacher Melanie. Neben dem Training hatten alle Kinder noch ausreichend Zeit um das Gelernte beim freien Spielen umzusetzen und sich nach dem Spielen verdienterweise mit einem Erfrischungsgetränk zu stärken.



## Tischtennis - SV - Seeboden in der Oberliga

Nachdem unsere erste Mannschaft (Bernhard Brigola, Dominik Oberrainer und Wolfgang Pertl) bei der letzten Meisterschaft 2022/23 einen Platz in der oberen Tabellenhälfte in der Unterliga West erreichten, dürfen sie heuer in der Oberliga spielen.

Dies bedeutet jedoch: Weite Anfahrtswege – auch nach Unterkärnten - zu den Auswärtsspielen. Das Team SVS 2 mit den Spielern R. Brandstätter, A. Flecker, A. Gatterer, F. Petscher und H. Sauer wird wieder in der 2. Klasse um einen Aufstiegsplatz kämpfen.

Unsere 3. Mannschaft (G. Amenitsch, G. Garger, T. Kolesnikov, A. Maier) spielt in der 3. Klasse. Ersatzspieler für alle Teams: Adi Glöckler. Anfragen zu den Trainingszeiten, Spielterminen etc. richten sie an unseren Sektionsleiter W. Pertl Tel. 0676 357 68 66



## Traditionelles QIGONG Kostenlos Schnupperrn

Baduan Jin - Yin: Die acht „edlen Übungen“ Mit diesem Übungssystem und einer hohen Motivation vom Lehrmeister und den Lernenden ist es möglich, einen Einblick in eine Welt zu bekommen, die den Naturgesetzen folgt und den Menschen wieder dort einfügt, wo sein Platz ist, zwischen Himmel und Erde. Man lernt naturgegebene Grundkräfte, wie die Schwerkraft, wieder als helfendes Werkzeug zu nutzen, um sich mit mehr Qualität und Leichtigkeit (in Körper und Geist!) durch den Alltag zu bewegen.

**Kostenlos Schnupperrn** am 04.10. und 11.10. ab 18:30 Uhr im Turnsaal der Volksschule Treffling

**Regulärer Kursstart:** vom 04.10. bis 31.01. ab 18.30 Uhr

**Kursort:** Volksschule Treffling

**Kursleitung:** BSc Stefan Themsel, Tel. 0650 61 872 38

# Fliesen Eder Marko



Egal ob Neubau oder Sanierung – Ihr kompetenter Ansprechpartner für **Sanitärbereiche, Natursteine, Pool-Umrandungen, Silikonfugen- und Fliesentausch, Mosaik, Reinigung** von Keramikflächen und vieles mehr.

**e m** | fliesen  
eder marko

Qualität, Zuverlässigkeit, Kundenservice & Handschlagqualität



**Marko Eder**

9851 Lieserbrücke  
Tel.: 0680/21 95 248

E-Mail: [office@flieseneder.at](mailto:office@flieseneder.at)

Web: [www.flieseneder.at](http://www.flieseneder.at)

# Kulturreise nach Mörbisch zum Musical Mamma Mia!

Kulturveranstaltungen sind in unserem Verein sehr gefragt, so entschieden wir uns dieses Jahr für das Musical MAMMA MIA auf der Seebühne Mörbisch. Die Fahrt führte durch das schöne Murtal nach Fohnsdorf, wo im Schloss Gabelhofen ein Galafrühstück auf uns wartete. So gestärkt erreichten wir unser Hotel in Marz, in welchem wir uns die nächsten zwei Nächte einquartierten. Mit einem gemeinsamen, gemütlichen Abendessen ließen wir den Tag ausklingen.

Eine Stadtbesichtigung mit Einkaufsbummel im ungarischen Sopron war unser nächster Programmpunkt. Am Nachmittag ein kulinarisches Highlight: ein Besuch in der Buschenschank Oleander, wo alles auf den Tisch kam, was das Burgenland zu bieten hat. Danach ging es weiter zur Seebühne Mörbisch. Da die Wetterprognosen



etwas unsicher waren, waren wir bestens mit warmer Regenbekleidung ausgerüstet. Die tolle Musik mit den Tanzeinlagen begeisterte uns alle.

Am nächsten Tag ging es über die Autobahn mit kurzem Zwischenstopp in der Schilcherstraße wieder zurück an den schönen Millstätter See.

**Einladung  
zum Lieserhofer**

**ERNTEDANK  
FEST**

**Heldengedenkfeier**

**Sonntag, 08. Oktober 2023**

08:45 Uhr Heilige Messe in der Laurentiuskirche  
 10:00 Uhr Kranzniederlegung beim Feuerwehrhaus,  
 anschließend Abmarsch zum Kriegerdenkmal  
 10:30 Uhr Heldengedenkfeier beim Kriegerdenkmal

Im Anschluss lädt die Lieserhofer Bauernschaft zum  
gemütlichen Beisammensein.

Auf euer Kommen freuen sich die Lieserhofer Vereine.

*Der Holzherd  
für alle Fälle!*

**Kloss Wohnherde GmbH**  
Liesertaler Herdmanufaktur

**...aus der  
Kärntner  
Herdfabrik!**

Fachberatung  
& Ausstellung in  
Gewerbestraße 2  
9851 Lieserbrücke  
04762 4369 0

*Ohne Strom heizen, kochen & backen!*

[www.wohnherde.at](http://www.wohnherde.at)





# MGV Seeboden – was war : was kommt!

Ein Bericht von Andreas Gruntzig - Obmann des MGV Seeboden



Die letzten 2 Monate vor unseren wohlverdienten Sängerverien waren mit tollen Erlebnissen gespickt. Ende Juni führte uns eine Einladung nach Schwanenstadt (OÖ) zum 100-jährigen Bestandsjubiläum des Hausruckchores. Im Rahmen des Stadtfestes durften wir uns mit anderen Chören präsentieren und die Abendmesse gestalten. Am nächsten Morgen ging es ins benachbarte Rüstdorf, wir hatten die Ehre, bei der Messe zum 40-jährigen Priesterjubiläum von Pfarrer Mag. Helmut Part zu singen.

Am ersten Juliwochenende feierte der Gesangsverein Lendorf/Lurnfeld sein bereits 111-jähriges Jubiläum mit einem bestens organisierten Standlsingen im Litzlhof. Sie bewiesen bei dem unbeständigen Wetter Mut und wurden dafür mit toller Stimmung belohnt.

Auch wir bewiesen Mut bei unserem Auftakt zum 75. Seebodner Kirchtage und waren trotz Regen auf der Festwiese gestellt. Nach dem Regen schallten schon die Liesertaler Musikanten übers Land und sogleich kamen auch die ersten Gäste – das gibt es nur in Seeboden und für diese Treue danken wir euch!

Der Sonntag startete mit dem festlichen Gottesdienst mit der TK Seeboden und dem MGV Weißkirchen (Stmk) als Gastchor. Bei herrlichem Wetter unterhielten außerdem die VTG Millstätter See, fezz. JuHe und Feuer und Eis unsere zahlreichen Gäste. Vielen Dank an dieser Stelle an all unsere Unterstützer!

Das „Kärntnarisch Gsungen“ beim Ainetter war der

gemütliche Ausklang dieses Sängerverjahres im Kreise von Gästen und Freunden.

Unsere Facebook und Homepage-Leser konnten bereits, an unserem kurzentschlossenen Ausflug teilnehmen. Es ging zur zünftigen Weißwurstparty unserer Freunde, den „Kärntnern in Innsbruck“, mit anschließender Stadtbesichtigung. Nach einer Messgestaltung in der Pfarrkirche Pradl mit ihrer sagenhaften Akustik, folgte eine sehr empfehlenswerte Besichtigungstour der Bergisel Schanze.

Am 14.09. haben wir unseren Probenbetrieb wieder aufgenommen und erarbeiten mit unserem Chorleiter Robert Lücking das Programm für die nächsten Veranstaltungen. Am Samstag, den 14. 10. dürfen wir zum 3. Mal zum Kabarett im Konzert laden. Heuer konnten wir den steirischen Kabarettisten und gelernten Medizintechniker Seppi Neubauer mit seinem Soloprogramm „Hirn mit Ei“ für diesen unterhaltsamen Abend gewinnen- zugleich die Kärnten Premiere. Wir dürfen gespannt sein, was der Preisträger der Ennser Kleinkunstkartoffel über Missverständnisse beim Besuch in der Großstadt, sowie interessante Fehlfunktionen von Hightech-Medizinprodukten und über feuchtes Klopapier erzählen wird! Männer, jetzt ist der beste Zeitpunkt bei uns einzusteigen! Gelebte Kameradschaft über Generationen hinweg findet ihr immer donnerstags um 19:30 Uhr im Kulturhaus Seeboden. Kontaktinfos unter [www.mgv-seeboden.at](http://www.mgv-seeboden.at)



**Kath. Pfarramt Seeboden, Lieseregg & Treffling**

So 29.10. | 10:00 Uhr | am Wolfsberg  
**Festgottesdienst zum Patrozinium**  
 Ferialkirche St. Wolfgang  
 (KEIN Gottesdienst in der Pfarrkirche Seeboden)

**ALLERHEILIGEN**

Mi 01.11. | 08:30 Uhr | in Treffling  
**Heilige Messe mit anschließender**  
**Gräbersegnung**

Mi 01.11. | 11:00 Uhr | in Lieseregg  
**Heilige Messe mit anschließender**  
**Gräbersegnung**

Do 02.11. | 08:30 Uhr | in Treffling  
**Heilige Messe mit anschließender**  
**Gräbersegnung**

Do 02.11. | 11:00 Uhr | in Lieseregg  
**Heilige Messe mit anschließender**  
**Gräbersegnung**

**RORATE Gottesdienste 2023**

Mo 04.12. | 06:30 Uhr | in Seeboden  
 St. Jakobuskirche

Mi 06.12. | 06:30 Uhr | in Seeboden  
 Herz Jesu Kirche

Sa 09.12. | 07:00 Uhr | in Lieserhofen  
 St. Laurentiuskirche

**Gottesdienstordnung in der Pfarre LIESEREGG**

Die Gottesdienste in der Pfarrkirche Lieseregg finden ab sofort wieder **JEDEN** Sonntag um 8:30 Uhr statt.

Am 1., 3. und 5. Sonntag jedes Monats wird eine Heilige Messe gefeiert sowie am 2. und 4. Sonntag ein Wortgottesdienst.

**Öffnungszeiten Pfarrbüro:**  
**Mi & Do von 08:00 bis 11:00 Uhr**  
 Tel: 0676 877 254 16

# Großzügige Spende im Rahmen von KUNSTamABEND

Im Ortszentrum Seeboden fand bereits zum siebenten Mal das kulturelle Highlight „Kunst am Abend“ statt, das vom Verein „Kultur.im.Puls“ organisiert wurde. Auch heuer erfreute sich die Veranstaltung, die Seeboden für zwei Abende zur offenen Galerie mit 19 Ausstellungen machte, eines überwältigenden Publikumsinteresses.

Ein besonderes Highlight dieses Jahres war die Aktion „Kunstvolle Überraschung“. Dabei wurden 50 Kuverts angeboten, die Originalwerke von heimischen Künstlern enthielten. Die Besucher hatten die Gelegenheit, diese Kunstwerke zu erwerben und damit gleichzeitig eine wohltätige Initiative zu unterstützen. Dabei konnte die beeindruckende Summe von € 1.500 gesammelt werden. Dieser Betrag wurde im Rahmen einer symbolischen Übergabe an Josef Obweger,

Initiator und Sprecher der Organisation „Seeboden hilft“, übergeben.

„Seeboden hilft“ unterstützt Familien in der Gemeinde und engagiert sich in vielfältigen Projekten, die das Leben in Seeboden bereichern und verschönern sollen.

Die Veranstalter von „Kunst am Abend“ sind zutiefst dankbar für die großartige Resonanz auf die diesjährige Veranstaltung und die wertvolle Unterstützung, die durch die Aktion „Kunstvolle Überraschung“ und die Spendenbereitschaft der Besucher ermöglicht wurde.

Dieses Engagement zeigt einmal mehr, wie Kunst und Gemeinschaftsgeist Hand in Hand gehen können, um Gutes zu bewirken.



Übergabe des Spendenchecks: Josef Obweger, Margret Joch und Wolfgang Daborer

# Blutspenden und gewinnen - Seebodner Vereine stellten sich einer Herausforderung!

**Ein großer Erfolg war der Aufruf zum Blutspenden am 9. August 2023 an die Seebodner Vereine.**

Die Sommermonate sind bekanntlich eine schwierige Zeit für die Blutbank des Österreichischen Roten Kreuzes, da die Nachfrage nach Blutkonserven, insbesondere aufgrund von Freizeitunfällen, steigt. Der TVB Seeboden startete gemeinsam mit der Blutbank des Roten Kreuzes eine Initiative, bei der die Vereinsmitglieder aufgerufen wurden, Blut zu spenden und die Chance hatten, einen Erste-Hilfe-Kurs für ihren Verein zu gewinnen.

Das Ziel, etwa 30 neue Blutspender zu gewinnen, wurde bei weitem übertroffen, da insgesamt 65 Spenden gesammelt wurden. Auch Balthasar Brunner vom Roten Kreuz in Spittal/Drau zeigte sich über das Ergebnis glücklich.

Gleich vier Vereine konnten jeweils gleich viele Spender motivieren, so wurde der Erste-Hilfe-Kurs kurzerhand auf diese vier Vereine aufgeteilt: Feuerwehr Seeboden, Feuerwehr Treffling, Trachtenkapelle Seeboden und das Dorf Wirlsdorf.

Zusätzlich zu den Blutspenden wurden auch 4 stylische Blutspende-Luftmatratzen und 12 RK Bären unter allen Teilnehmern verlost.

Die Aktion war nicht nur erfolgreich bei der Steigerung der Blutspenderzahlen, sondern trug auch dazu bei, mehr Ersthelfer in Seeboden auszubilden.

## **Blutspende Termine im Oktober:**

Volksschule Lieserhofen

Di, 17. Oktober 2023

15:30 - 20:00 Uhr



Foto: TVB Seeboden



GESUNDHEIT & NOTRUF

## **Ärztinnen & Ärzte in unserer Marktgemeinde**

**Frau Dr. Petra Ursula Karola Gerlach**

Augenheilkunde und Optometrie  
Tel. 0681 107 099 47

**Herr Dr. Herwig Linder**

Arzt für Allgemeinmedizin  
Tel. 04762 829 820

**Frau Dr. Petra Maria Rossian**

Frauenheilkunde und Geburtshilfe  
Ärztin für Allgemeinmedizin  
Tel. 04762 812 28

**Frau Dr. Eva-Maria Stoxreiter BSc**

Ärztin für Allgemeinmedizin  
Tel. 04762 811 50

**Herr Dr. Joachim Zeiringer**

Arzt für Allgemeinmedizin  
Innere Medizin  
Tel. 04762 440 40

**Frau Dr. Ina Zlanabnitig**

Ärztin für Allgemeinmedizin  
Innere Medizin  
Tel. 04762 440 40

**Herr Dr. Stephan Cirko**

Arzt für Zahn-, Mund- und Kieferheilkunde  
Tel. 04762 829 80

**Frau Dr. Kornelia Maag-Hohl MSc.**

**Herr Dr. Michael Hohl MSc. MBA**  
Ärzte für Zahn-, Mund- und Kieferheilkunde  
Tel. 04762 822 50

**Herr Dr. Bernd Striessnig**

Arzt für Zahn-, Mund- und Kieferheilkunde  
Tel. 04762 829 00

**Frau Dr. Claudia Walter**

Ärztin für Zahn-, Mund- und Kieferheilkunde  
Tel. 04762 829 80

## **Medikamente und Beratung**

**Jakobus Apotheke Seeboden**

Hauptstraße 50  
Tel. 04762 81 6 02

## **Schnelle Hilfe im Notfall**

Bergrettung Tel. 140

Euro-Notruf Tel. 112

Feuerwehr Tel. 122

Pannenhilfe ÖAMTC Tel. 120

Polizei Tel. 133

Rettung Tel. 144

Vergiftungsnotruf Tel. 01 4064343-0

# Ein neues Bewusstsein entsteht

Ein Bericht von Katharina Worsche

Gegen Ende des 19. Jahrhunderts vollzieht sich ein einschneidender Wandel in den Köpfen der Gesellschaft. Dank eines stetig steigenden Bildungsniveaus, das endlich auch das Bürgertum erreicht, sieht der moderne Mensch seine Umwelt und in weiterer Folge seinen eigenen Körper in einem ganz neuen Licht.

Wurde die sogenannte Natur bisher eher gemieden oder ganz allgemein als gefährlich eingestuft, erkennt man nach und nach die Notwendigkeit, sie zu schützen und zu bewahren. So wird auf private Initiative hin bereits 1918 im Bereich des Großglockners ein Naturschutzpark errichtet, der Jahrzehnte später in erweitertem Ausmaß zum Nationalpark Hohe Tauern wird.

Der fortschrittliche Mensch erkennt den Mehrwert einer ruhigen Umgebung und klarer Luft. Er spürt, dass Sport Körper und Geist stärkt.

Der Schriftsteller Stefan Zweig beschreibt diesen Wandel wie folgt:

Während in meinen Jugendjahren ein wirklich wohlgewachsener Mann auffiel inmitten der Dickhäuse, Schmerzbäuche und eingefallenen Brüste, wetteifern jetzt miteinander turnerisch gelenkig, von Sonne gebräunt, von Sport gestraffte Gestalten.

Diese Beschreibung trifft wohl eher auf den wohlhabenderen Teil der Stadtbevölkerung zu. Für die Seebodner jener Zeit ist Übergewicht bedingt durch die harte Arbeit in der Landwirtschaft sicher das Letzte, worüber sie sich Sorgen machen müssen. Trotzdem geht man auf die Bedürfnisse der Sommerfrischler ein. So wird 1908 für alle Wanderfreudigen die Millstätter Hütte eröffnet und zwei Jahre später der Ruderverein Wiking in Seeboden ins Leben gerufen. Ferdinand Pichler (Tannenheim) und Anton

Hofbauer (Villa Antonie) können ihren Gästen bereits 1910 haus-eigene Tennisplätze anbieten.

Dieses neu entstandene Körperbewusstsein weckt ein gesundes Selbstvertrauen. Bisher waren junge Männer eher bestrebt, älter auszusehen als sie tatsächlich waren, um von der Gesellschaft respektiert zu werden. Sie verließen das Haus nur mit Gehstock und Zylinder. Ihre jugendlichen Gesichter versteckten sie hinter Schnauzbärten.

Auch Frau befreit sich aus ihrem „Korsett“ und entdeckt die Vorzüge der Bewegung an der frischen Luft für sich. Anfangs allerdings noch äußerst vorsichtig: gewandert wird im Dirndlkleid (Hosen hätten zu viel der weiblichen Figur preisgeben) und gebadet in der geschützten Umgebung eines Badehauses, streng abgeschirmt von den Blicken der Männer.

Tuxerjoch 1926



# Chronik Seeboden

Die Wahl-Seebodnerin Sonja Knips versinnbildlicht den Wandel des Frauenbildes um die Jahrhundertwende. Aus der in der heutigen Ukraine geborenen Baroness Sophie Potier des Echelles, die sich von Gustav Klimt malen lässt und dank des Vermögens ihres Mannes ihre Extravaganzen ausleben kann, wird die selbstständige Sonja Knips (Sonja ist die russische Koseform von Sophia). Sie tritt 1923 dem Österreichischen Automobil-Club bei, beherrscht also offensichtlich das Autofahren, und lehnt eng geschnürte Kleider ab. Über Jahrzehnte hin verbringt sie getrennt (aber nicht geschieden) von ihrem Mann in Seeboden allein die Sommermonate und wird auch schließlich ganz bescheiden in Lieseregg begraben.

Sonja Knips 1908



**Erinnerungen an Seeboden..**  
Lesung mit Musik

Geschrieben aus dem Blickwinkel einer klaren Beobachtung, aus dem übertollenden Kessel des Lebens geschöpft, gewürzt mit einer Prise Schmunzeln, milder Traurigkeit und Mitgefühl. Beatrix Haidutschek liest aus ihrem Buch "Ernst und heiter und so weiter.." und den "Erinnerungen an Seeboden."

Begleitet werden Ihre Texte mit einfühlsamen Improvisationen von Vukasin Miskovic an der Gitarre & Sebastian Haidutschek an der Perkussion.

**FREITAG**  
**20.10.2023**  
**19:00 UHR**

CAFESITZWUHL

**HAUPTPLATZ 2**  
**9871 SEEBODEN**

EINTRITT FREI  
RESERVIERUNGEN ERBETEN  
UNTER  
0650-33 92 441  
CAFESITZWUHL@GMAIL.COM

CAFESITZWUHL

*Wander  
wunderwelt*  
Lesung mit Musik  
aus dem Buch  
von Anneliese Kreiseder

Mit Begleitung des Akkordeonensembles  
der Musikschule Spittal  
unter der Leitung von Angelika Gruber

**freier Eintritt**  
Freitag, 10. November 2023  
um 19:00 Uhr  
im Cafe Sitzwohl

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Reservierung empfohlen unter  
der Telefonnummer +43 650 33 92 441  
oder per Mail cafesitzwohl@gmail.com  
Informationen unter www.cafesitzwohl.com



# FÜR IHRE SICHERHEIT ZIVILSCHUTZ-PROBEALARM

**in ganz Österreich am Samstag, 7. Oktober 2023, zwischen 12:00 und 12:45 Uhr**

Mit mehr als 8.000 Sirenen sowie über KATWARN Österreich/Austria kann die Bevölkerung im Katastrophenfall gewarnt und alarmiert werden. Um Sie mit diesen Signalen vertraut zu machen und gleichzeitig die Funktion und Reichweite der Sirenen zu testen, wird einmal jährlich von der Bundeswarnzentrale im Bundesministerium für Inneres mit den Ämtern der Landesregierungen ein **österreichweiter Zivilschutz-Probearm** durchgeführt.

## DIE BEDEUTUNG DER SIRENENSIGNALE:

### SIRENENPROBE



15 Sekunden

**Achtung! Keine Notrufnummern blockieren!**

### WARNUNG



3 Minuten gleichbleibender Dauerton

#### Herannahende Gefahr!

Radio oder Fernseher (ORF) bzw. Internet ([www.orf.at](http://www.orf.at)) einschalten, Verhaltensmaßnahmen beachten.

**Am 7. Oktober nur Probearm!**



### ALARM



1 Minute auf- und abschwellender Heulton

#### Gefahr!

Schützende Bereiche bzw. Räumlichkeiten aufsuchen, über Radio oder Fernsehen (ORF) bzw. Internet ([www.orf.at](http://www.orf.at)) durchgegebene Verhaltensmaßnahmen befolgen.

**Am 7. Oktober nur Probearm!**



### ENTWARNUNG



1 Minute gleichbleibender Dauerton

#### Ende der Gefahr.

Weitere Hinweise über Radio oder Fernsehen (ORF) bzw. Internet ([www.orf.at](http://www.orf.at)) beachten.

**Am 7. Oktober nur Probearm!**



**Infotelefon Land Kärnten: 050 536 57057**

7. Oktober 2023, 12:00-13:00 Uhr



# Neue Kärnten Literatur

Ein Bericht von Bibliothekarin Simone Reith

Die Bücherei erweitert ihr Sortiment mit einem neuen Regal voll mit Literatur aus unserem wunderschönen Bundesland: Geschichte und Leben in Kärnten, Ferien-Guides und Naturführer, auch Sagen sind mit dabei. Ob beim Entdecken neuer Orte, die man gesehen haben muss, beim Eintauchen in die Sagenwelt oder beim Pilze sammeln. Diese Bücher wollen Ihnen den Kärntner Zauber näher bringen. Es erwarten Sie spannende Titel wie „Spontan mit Plan Kärnten“ (Claudia Lux), „Sprechen Sie Kärntnerisch?“ (Beatrix Schönet) oder „Mittendrin im Draußen“ vom YouTube-Star Norman Glatzer u.v.m.

Dank der Initiative einiger Mandatäre war eine Budget-Erweiterung durch die Marktgemeinde Seeboden möglich und so konnten wir diesen



Großeinkauf tätigen.

Ich möchte mich an dieser Stelle herzlich dafür bedanken und freue mich, wenn ich meinen Kunden in Zukunft weitere Regale im Sachbuch-Bereich mit spannenden Themen neu befüllen kann.

## Gedenkfeier

für die Gefallenen und Opfer der Weltkriege  
und des Abwehrkampfes



am Sonntag, 8. Oktober 2023  
um 10:30 Uhr  
beim Kriegerdenkmal in Lieserhofen.

08:45 Messe  
10:00 Abmarsch beim Feuerwehrhaus Lieserhofen  
10:30 Festakt beim Kriegerdenkmal

**Die Bevölkerung ist dazu herzlich eingeladen!**

## Yoga & die 5 Elemente

*Lisa Steinberger*

**Lust auf ...**

... einen mobilisierenden, aktivierenden und sanften  
**Morning Yoga Flow** & ein **wohltuendes Frühstück** für  
Körper, Geist & Seele?

*Wann & Wo?*

**30. 09. & 14. 10.**  
08:00 - 11:30 Uhr  
**Hotel Moserhof**  
9871 Seeboden

*Was erwartet dich?*

75 min Morning Yoga Flow,  
frisch zubereitetes Frühstück nach den  
5 Elementen, Wissenswertes über Yoga  
& die TCM Ernährung + Goodie Bag

**47,00 € pro Person**

**Anmeldung bis 28.09. unter:**  
+43 650 6353306 (Lisa) | +43 680 3059087 (Christine)

[www.lisasteinberger.com](http://www.lisasteinberger.com) | [www.5e-hagler.com](http://www.5e-hagler.com)

*Lisa Steinberger - Yogalehrerin*



&

*Christine Hagler - Dipl. TCM Ernährungsberaterin*



# Dorfservice aktuell - Ehrenamtliches Tun im Dorfservice



Wer sich in den Dienst der guten Sache stellen, einen kleinen Teil der Zeit den Mitbürger/-innen schenken und sich sozial engagieren möchte, ist bei uns genau richtig!

Diesmal holen wir Elke Hofer vor den Vorhang. Sie ist ein Gründungsmitglied der Seebodner Gruppe und

spendet ihre Zeit am liebsten an die Jüngsten der Gesellschaft.

## Liebe Elke, wie hast du das erste Mal vom Dorfservice erfahren?

Vor 14 Jahren wurde ich darauf aufmerksam, dass auch in Seeboden ein Dorfservice entstehen soll. Nach einem Informationsabend, war ich persönlich vom Konzept so begeistert, dass ich wusste: ich werde ehrenamtliches Mitglied - und das bin ich auch heute noch.

## Was hat dich dazu bewegt, bei uns mitzuarbeiten?

Mir hat das Konzept sofort gefallen. Es ist freiwillig, also kann ich selbst entscheiden wieviel Zeit ich verschenke. Es werden laufend Weiterbildungen angeboten, die Gemeinschaft wird aktiv gelebt, z.B. durch gemeinsame Ausflüge. Das Wichtigste ist für mich, dass es um den Menschen geht. Einfach für andere da zu sein, etwas zurückzugeben, sich auf Augenhöhe zu begegnen - dass ist das, was mir am Herzen liegt.

## Gibt es für dich ein Erlebnis, dass dir besonders in Erinnerung bleiben wird?

Da gibt es einige. Wenn ich Kinder, die ich vor Jahren betreut und begleitet habe, wieder sehe und die Freude erlebe, mit der sie mir begegnen. Kleine Gesten, ein herzliches Kinderlachen, das berührt und bestärkt mich. Vor kurzem war es die Verabschiedung der 1. Klasse der VS Treffling, welche ich ein Semester lang als Lesepatin begleiten durfte. Jedes Kind bedankte sich auf seine Art mit einem selbstgemalten Bild und brachte damit seine Wertschätzung für das Zuhören und die Zeit, die ich geschenkt habe, zum Ausdruck. Mir ist es ein Anliegen, Kinder sein zu lassen und so zu akzeptieren, wie sie sind. Es gibt aber auch stille, dankbare Umarmungen - denn oft braucht es nicht viele Worte.

## Was nimmst du für dich, von deiner Tätigkeit als Lesepatin mit?

Als Lesepatin sehe ich die Entwicklung jedes Kindes, von der ersten bis zur letzten Lesestunde. Sie wachsen wie eine Blume und ich schätze es, ein Teil dieses Weges sein zu dürfen. Ich wurde als Teil der Klasse, herzlich aufgenommen und mit eingebunden.

Liebe Elke, danke dass du uns mit so viel Herzblut unterstützt. Wir wünschen dir weiterhin viel Freude und schöne Begegnungen bei deinen Einsätzen!

## So erreichen Sie Ihre Dorfservice Mitarbeiterin

Katharina Puchreiter:

Tel. 0650 99 04 015

Mo bis Fr von 08 bis 12 Uhr

**Persönlich im Gemeindeamt:**

Mo und Di von 09 bis 11 Uhr;

nach Terminvereinbarung

auch gerne bei Ihnen zu Hause



**Honda hat die perfekte Schneefräse für jeden Bedarf.**

Ob Garageneinfahrt oder Großfläche: Mit der passenden Schneefräse von Honda können Sie Schnee mühelos entfernen und den Winter genießen. Neben zuverlässiger Leistung steht Honda auch für maximalen Bedienkomfort und innovative Funktionen. Ihr Honda Motorgeräte Fachhändler berät Sie gerne ausführlich.

**Bis 31.10.2023  
Frühbezug  
sichern!**

Wir haben eine große Auswahl! Fragen Sie nach Ihrem persönlichen Angebot!



# Europäische Mobilitätswoche in der Nockregion

Eine Initiative von:  

**EUROPÄISCHE MOBILITÄTSWOCHE**



**Deine Meinung bewegt was im Ort!**

Die Europäische Mobilitätswoche ist eine jährliche Kampagne zur Förderung sauberer und nachhaltiger Mobilität.

In diesem Jahr veranstalten die drei KEM-Regionen des Regionalverbandes Nockregion eine Kampagne unter dem Titel Stimmungsbild Mobilität.

Dabei sollen Vorschläge zur Verbesserung von besonderen Problemzonen, bis hin zu Wünschen für die Zukunft gesammelt werden.

Unkompliziert hat man die Möglichkeit, auch anonym, alle Gedanken und Vorschläge zum Thema Mobilität in der Region niederzuschreiben. Dies kann entweder online unter <https://www.kem-millstaettersee.at/> oder direkt auf einem entsprechenden Plakat bei den Gemeinden, Mobilitätsbüros und anderen Orten geschrieben werden.

**Wie fährst du jeden Tag zur Arbeit zum Einkaufen oder zur Schule?**

**Was würdest du gerne ändern, um schnell, sicher und entspannt ans Ziel zu kommen?**

**Sag uns deine Ideen. Von kleinen Maßnahmen bis zur großen Vision ist alles willkommen.**

Die Daten werden ausgewertet und die Erkenntnisse mit den verantwortlichen Stellen besprochen, sodass Verbesserungen nach Möglichkeit umgesetzt und bei Planungen berücksichtigt werden können.

Die Kampagne läuft bis Ende Oktober.



**IHR PHOTOVOLTAIK TEAM**

Wirken Sie der Strompreiserhöhung entgegen und werden Sie unabhängig

- Umsetzung nach Beauftragung **innerhalb 3 Monate**
- Keine Anzahlung notwendig
- 12 Jahre Garantie** auf den Wechselrichter
- hochwertige Qualität und qualifizierte Mitarbeiter

**Förderung bei einer 10 kWp Anlage mit Speicher von bis zu 11.000 Euro (wir kümmern uns um die Förderabwicklung)**

Vereinbaren Sie noch heute einen unverbindlichen Beratungstermin unter **0664 782 66 550** oder unter **pv@met-elektro.at**




## Krampuslauf & Nikolo

- Donnerstag, 30. November 2023**
- am Hauptplatz in Seeboden**
- ab 18:00 Uhr**
- für die Kleinen gibt's Nikolaussackerln**



# Klimawandelanpassungsmodellregion (KLAR!) Nockregion



## Ergebnisse KLAR! Umfrage

Die Ergebnisse der im Frühjahr durchgeführten österreichweiten KLAR! Umfrage zeigen eindeutig, dass Klimawandelanpassung von der Bevölkerung in der heutigen Zeit als

notwendig angesehen wird. 93% der befragten 17 000 Personen in Österreich sehen den Klimawandel als erwiesene Tatsache an.

## Und in der Nockregion?

Beinahe 400 Personen haben an der Umfrage in unserer Region teilgenommen.

Einige der wichtigsten Erkenntnisse:

**Über 90%** der Stichprobe sind der Meinung, dass auf die Auswirkungen des Klimawandels reagiert werden muss.

**Ca. 65%** haben bereits selber Maßnahmen zur Anpassung an den Klimawandel gesetzt.

**80%** der Befragten sind der Meinung, dass Anpassung an den Klimawandel notwendig ist.

Auch bereits vor dem heißen und durch Unwetter geprägten Sommer gaben ca. 80% an, dass sich Starkregenereignisse aber auch Trockenheit in der Region im Vergleich zu früher häufen.

Über die Hälfte sind der Meinung, dass sie eher negative Auswirkungen in der Region erwarten.

Über 80% gaben an, dass sie denken, dass der Klimawandel negative Auswirkungen auf die Land- und Forstwirtschaft, Pflanzen- und Tierwelt und den Wintertourismus haben wird.

## Die KLAR! Nockregion möchte sich noch einmal für die wertvollen Inputs bei allen Teilnehmenden bedanken!

Sie haben Ideen für Projekte in der Klimawandelanpassung oder sind einfach neugierig geworden? Die KLAR! Managerin steht Ihnen jederzeit zur Verfügung und freut sich über Ihre Nachricht!

## Kontakt:

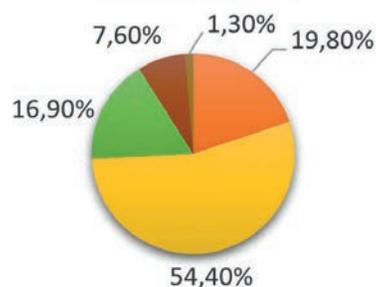
Mag.a Franziska Weineiss (KLAR! Managerin)

franziska.weineiss@nockregion-ok.at

Tel. 0699 1822 8801

<https://www.facebook.com/KLARNockregion>

## Erwartete Veränderungen in der Region durch den Klimawandel



- nur negative Veränderungen
- eher negative Veränderungen
- keine Veränderungen
- eher positive Veränderungen
- nur positive Veränderungen



**Miele** — CENTER — OLSACHER

**IHR REGIONALER MIELE KUNDENDIENST IN KÄRNTEN**



Offizieller Partnerbetrieb  
**REPARATUR BONUS**  
Repariert statt ausrangiert.

**SPITTAL**  
T +43 4762 420 00

**VILLACH**  
T +43 4242 340 00

REGGER  EINFACH BESSER

# IMMOBILIEN News

IMMOBILIEN HIGHLIGHTS KÄRNTEN

Unser gesamtes Immobilienangebot  
finden Sie auf unserer Website  
[www.reggerimmobilien.at](http://www.reggerimmobilien.at)



LIESERHOFEN / SEEBODEN 1080/3857

### Tolle Eigentumswohnung mit besonderem Charme

Wfl. ca. 85 m<sup>2</sup>, Terrasse  
HWB: 141,9 kWh/m<sup>2</sup>a, fGEE: 2,17  
**Kaufpreis € 228.000,-**  
Fr. More, Tel. +43 664 881 79 081



SEEBODEN 1080/3994

### Luxuriöses Penthouse in Premiurlage

Wfl. ca. 82,2 m<sup>2</sup>, Dachterrasse  
HWB: 33,0 kWh/m<sup>2</sup>a, fGEE: 0,69  
**Kaufpreis € 649.000,-**  
Fr. Fortschegger, Tel. +43 664 881 79 096



MATZELSDORF 1080/3929

### Idyllisches Baugrundstück am Sonnenplateau

Gfl. ca. 1.047 m<sup>2</sup>  
keine Bebauungsverpflichtung!  
**Kaufpreis € 198.000,-**  
Hr. Marco Regger, Tel. +43 664 782 10 635

## REGGER

IMMOBILIEN

9800 Spittal / Drau, Bernhardtgasse 3  
[office@reggerimmobilien.at](mailto:office@reggerimmobilien.at)

 EINFACH BESSER

## Kleinanzeigen

### Suche:

Ich bin auf der Suche nach einer kleineren Garage im Raum Seeboden. Ich freue mich über Ihre Kontaktaufnahme. Tel. 0664 750 31 95 6

Ich möchte im Raum Seeboden - Millstatt ein Baugrundstück oder auch ein Wohnhaus erwerben und freue mich auf Ihre Nachricht. Tel. 0664 395 10 79

Ehepaar 55 u. 64 Jahre, Nichtraucher suchen für die Bauphase ab Frühjahr 2024 für 10-12 Monate eine 80-100m<sup>2</sup> Wohnung. 2 Schlafzimmer, Küche, Wohnen, Essen und Bad und zwei Autostellplätze. Gerne im Umkreis von 40 km von Seeboden. Tel. +49 162 209 27 60

1 Personenhaushalt sucht Unterstützung für Heizenaktivitäten und Reinigung sowie Spaziergänge. Bei Interesse Kontaktaufnahme vorzugsweise Abends unter Tel. 04762 810 36

### Zu vermieten:

Geschäftslokal oder Büroräumlichkeit 105m<sup>2</sup> in Seeboden an der Hauptstraße gegenüber ADEG Haller ab 01. Jänner 2024 zu vermieten. Preis auf Anfrage unter Tel.0676 742 39 96  
[pucher.josef@gmail.com](mailto:pucher.josef@gmail.com)

Büro- bzw. Lagerfläche am Wirtschaftshof bzw. Wasserwerksareal Seeboden im 1. OG zu vermieten. Nähere Auskünfte u. Besichtigungstermine nach Terminvereinbarung mit GV Thomas Grasser unter Tel. 0660 870 98 71 [thomas.grasser@hotmail.com](mailto:thomas.grasser@hotmail.com)

3-Zimmer-Wohnung für 2 Personen mit „grünem Daumen“ für Dauermiete mit Garage langfristig zu vermieten. Miete nach Vereinbarung  
Tel. 0676-5066423

### Zu verschenken:

Abzugeben – Gratis! Viele ungelesene „National Geographic“ Magazine; Bekannt für Weltfotos mit englischem Text. Tel. 04762 823 97



Vom **02. Oktober bis 06. Oktober** im  
Bürgerservicebüro  
der Marktgemeinde Seeboden

## Zum Erhalt der alten Obstsorten und Stärkung der Artenvielfalt.

Eine Aktion der Marktgemeinde Seeboden am Millstätter See in  
Gemeinschaft mit dem Land Kärnten.

Sichern Sie sich jetzt Ihren Gutschein im Bürgerservicebüro der Marktgemeinde Seeboden und entdecken Sie die Vielfalt alter lokaler Obstsorten! In diesem besonderen Angebot erhält jeder Haushalt in Seeboden die Möglichkeit, sich bis zu drei 2-jährige Bäume veredelt auf einem Sämling inklusive Baumschutz und Baumpfahl zu sichern, und dass alles für einen symbolischen Kostenbeitrag von nur € 10 pro Baum.

Holen Sie sich Ihren Gutschein und tragen Sie dazu bei, unsere  
Umwelt und unsere Region zu erhalten.  
Greifen Sie zu und gestalten Sie gemeinsam mit uns eine  
nachhaltige Zukunft!

Die Ausgabe der Gutscheine findet vom 02. Oktober bis zum 06. Oktober im Bürgerservicebüro der Marktgemeinde Seeboden am Millstätter See statt. (Solange der Vorrat reicht) Diese Aktion zielt nicht nur darauf ab, Ihnen hochwertige regionale Obstbäume zur Verfügung zu stellen, sondern auch darauf, die Artenvielfalt zu erhalten und alte, lokale Obstsorten zu bewahren.



MARKTGEMEINDE  
SEEBODEN AM  
MILLSTÄTTER SEE

LAND  KÄRNTEN

Öffnungszeiten Bürgerservicebüro: Mo - Do von 8 - 12 und 13 - 16 Uhr & Fr von 8 - 12 Uhr

